

Tasdawit n Abderrahmane Mira Bgayet

Tamezdayt n Tsekliwin d Tutlayin

Tasga n Tutlayt d Yidles n Tmaziyt

Tazrawt n Master

Asentel :

Tazrawt tasnalyamkant n yismidgen n snat n tudrin:

Taddart ugemmad “At Muhli”, Taddart At Ziyan “Ifnayen”

Tayult : Tarakalt tutlayant

S yur Massen :

KEFKEF Eumar

WAELI Zubir

S lmendad n Massa :

SAID Miria

*Aseggas asdawan
2015/2016*

Asnemmer

Deg tazwara ad asen-nini tanemmirt tameqqrant i yiselmaden n tesga n tutlayt d yidles n tmaziżt, akken ma llan yal yiwen s yisem-is.

Tanemmirt tameqqrant i massa **SAID MIRIA** i aż-iċawnen deg leqdic-a alma d taggara.

Tanemmirt dayen i yimezday n *Tiyilt n At ziyān (Ifnayen), akked Taddart n Uġemmad (At Muħli)*; i aż-yefkan afus n talellt deg tsastant-a.

Abuddu

Di tazwara, ad buddey amahil-a

I terwiht n baba fell-as yeefu yerhem

I yemma taεzizt, ad yesseyzef Rebbi di leemer-is

I gma Zahir d tmettut-is Mimi d mmi-tsen Idriss

I wayetma Ahmed, Yassine d wuletma Hgila d mmi-s Zaki

I wid yefkan idammen-nsen iwakken ad tili Tmaziyt ass-a.

Omar

Abuddu

Ad buddey tazrawt-a, i baba fell-as ad yee^fu rebbi d yemma aezizen i wumi ssaramey teyzi n tudert .

I watmaten-iw d yistma yal yiwen s yisem-is, d twaculin-nsent, d warraw-nsent.

I yimeddukal-iw akken ma llan yal yiwen s yisem-is. I εmumi d εmumti, d xwali akked xwalti d twaculin-nsen.

I wid i dayg-d-yefkan afus n talelet yal yiwen s yisem-is.

ZOUBIR .

Isegzal d yizmulen

A.L: Addad ilelli

A.M: Addad amaruz

Ml: Amalay

Nt: unti

Sb: Asebter

Sf: Asuf

Sg: Asgut

- : Azmul-a yemmal-d ismidgen ara nesled

J.M.D : Jean Marie Dallet, 1987, *Dictionnaire- Français : Parler des At Menguellat, Paris .SELAF*

M.T : Miloud TAIFI, 1991, *Dictionnaire Tamazight-Français : parler du Maroc central , L'ARMATTAN – AWAL.*

K.B : << ISSIN >> Asegzawal n teqbaylit s teqbaylit (Centre de consulting . HCA Decembre 2007).

B.A ; 2002) : BERKAI.A/AZIZ , *Essai d’élaboration d’une terminologie de la linguistique en tamazight*, mémoir de magistèr, université de Bejaia (DLCA) .

Agbur:

| | |
|---|-----------|
| Isegzal d yizmulen..... | |
| Tazwart : | 09 |
| I. Iferdisen n tesnarrayt : | |
| Tazwart :..... | 11 |
| 1. Afran n usentel..... | 11 |
| 2. Iswi n umahil..... | 11 |
| 3. Tarrayt n ugmar..... | 11 |
| 4. Afran n temnađin..... | 12 |
| 5. Asissen n temnađin..... | 12 |
| 6. Asissen n yimsulya..... | 13 |
| 7. Tarrayt n leqdic deg tesleđt..... | 13 |
| 7.1. Tarrayt n tesleđt n yimsidgen iherfiyen..... | 14 |
| 7.2. Tarrayt n tesleđt n yimsidgen uddisen..... | 14 |
| 8. Asbadu n kra n yimawalen d yisegzawalen..... | 15 |
| II. Aħric azrayan: | |
| Tazwart..... | 17 |
| 1. Tabadut n temsidegt..... | 17 |
| 2. Azal n temsidegt..... | 18 |
| 3. Taggayin n temsidegt..... | 19 |
| 3.1. Tasnilest..... | 19 |
| 3.1.1. Tasniremt..... | 19 |
| 3.1.2. Tasnawalt..... | 19 |
| 3.1.3. Tasnisemt..... | 19 |
| A. Tasmiddent..... | 20 |
| B. Tasmidegt..... | 20 |

| | |
|-----------------------------|----|
| 4.1. Amezruy..... | 21 |
| 4.2. Tirakalt..... | 21 |
| 4.3. Asıdnawal..... | 21 |
| 4.4. Tasnametti..... | 21 |
| 4.5. Tasnalest..... | 21 |
| 4.6. Tasnamka..... | 22 |
| 5. Isem amazlay..... | 23 |
| 6. Isem amsiher..... | 23 |
| 7. Awal deg tmaziyt..... | 24 |
| 7.1. Tabadut n użar: | 24 |
| 7.2. Asuffey n użar..... | 24 |
| 7.3. Tisekkiwin n użar..... | 24 |
| A. Azar amawalan..... | 24 |
| B. Azar argalan..... | 24 |
| 8. Tabadut n yisem: | 25 |
| 1. Tawsit: | 25 |
| a. Amalay..... | 25 |
| b. Unti..... | 25 |
| 2. Addad | 25 |
| a. Ilelli..... | 25 |
| b. Amaruz..... | 25 |
| 3. Amdan: | 25 |
| a. Asuf..... | 25 |
| b. Asgut..... | 25 |
| 9. Areṭṭal deg tmaziyt..... | 26 |
| a. Ajenṭad | 26 |

| | |
|--|----|
| b. Agensan..... | 26 |
| 10. Tarrayin n usiley n umawal..... | 27 |
| 10.1. Tabadut n umawal | 27 |
| 10.2. Asiley-is: | 27 |
| A. Asuddes: | 27 |
| 1. Asuddes aduklan: | 28 |
| 2. Asuddes asduklan: | 28 |
| B. Asuddem: | 28 |
| 1/Asuddem ajerruman: | 29 |
| a. Asuddem amyagan:..... | 29 |
| 1. Asuddem n umyag seg umyag: | 29 |
| 2. Asuddem n umyag seg yisem: | 29 |
| b. Asuddem anisem:..... | 30 |
| 1. Asuddem n yisem seg umyag: | 30 |
| 2. Asuddem n yisem seg yisem: | 31 |
| 2/Asuddem anfalan: | 32 |
| 2.1. Tarrayin n usuddem anfalan: | 32 |
| 11. Tamuylı yef umezruy n tesmidegt..... | 32 |
| 12. Timental i yeğgan kra n yismidgen ad jlun..... | 33 |
| III. Aħric n teslejt: | |
| Tazwart..... | 35 |
| 1. Tslejt n yismidgen iħerfiyen..... | 36 |
| 2. Taslejt n yismidgen uddisen..... | 45 |
| 3. Taslejt n yismidgen isuddimen..... | 58 |
| 4. Asismel n yismidgen..... | 61 |
| IV. Asidnawal: | |
| 1. Asidən n yismidgen iħerfiyen..... | 65 |
| 2. Asidən n yismidgen uddisen..... | 66 |
| 3. Asidən n yismidgen isuddimen..... | 66 |

| | |
|---|----|
| Taggrayt: | 68 |
| Umuγ n yidlisen..... | 70 |
| Tijenṭad..... | 72 |
| - Asegzi n wawalen imaynuten i nesseqdec deg tezrawt..... | 73 |
| - Asagem..... | 75 |

Tazwart tamatut

Tazwart :

Ismawen n yidgen d wid yesean azal meqqren deg tudert n umdan, imi yal adeg yettunefk-as yisem s wazal; D acu kan atas n yismidgen ur tettwassen ara tadra d unamek -nsen, yerna zemren ad ilin d allal n usnerni i umawal n tutlayt d usekfel n wawal aqbur.

Ihi, amahil-nney yerza tismidegt, i yellan d yiwen n ufurek deg tesnawalt tamaziyt; taneggarut-a, tzerrew tadra n yismawen imazlayen s umata, tettnadi yef unamek d unegmu-nsen seg tallit yer tayed, akken dayen, tessemras deg leqdic-is atas n tussniwin talsanin: amezruy, tarakalt, tasnametti, asiđenawal akked tesnilest d yifurkan-is.

Imi tismidegt tesea azal deg usekfel n lğerrat n tyermiwin n yiżerfan. Iswi agejdan n tezrawt-a; d anadi yef tadra n yismidgen n temnađin-a:

Tiġilt n At ziyan i yellan deg leerc n Yifnayen deg wayir n Bgayet, akked Taddart n ugemmađ i yellan deg leerc n At Muħli i yellan deg wayir n Stif.

Γef waya ad d-nefk kra n yisteqsiyen yef wacu ara d-naf tiririt deg tezrawt-a

- ❖ D acu-t unamek d tadra n yismidgen n temnađin-a ?
- ❖ D acu i d timental i yeğġan imezday imezwura ad semmin i temnađin-a akka?

Aħric amezwaru yerza tasnarrayt, deg-s nemmeslay-d yef ufran n usentel, iswi n umahil, tarrayin n ugmar, afran n temnađin d usissen-nsent, awal yef yimsulja, syin akkin yer tarrayin n tesleħt tasnalgyamkant n yismidgen.

Aħric wis sin yerza tiżri, deg-s ad d-nemmeslay yef tesmidegt d wazal-is, taggayin-is akked tussniwin i tesseqdac, akked tmuqli yef umezruy i yeğġan kra n yismidgen ad jlu.

Aħric n tesleħt, deg-s nessasmel ismidgen n temnađin-nney, ilmend n ugemmay n tutlayt n tmaziyt, syin akin, nga-asen tasleħt tasnalgyamkant.

Ihi tismidegt d tin yesean azal deg usekfel n lğerrat n tyermiwin n yiżerfan iqbur.

Iferdisen n tesnarrayt

Tazwart:

Amnadi akken ad yawed yer yiswi-s, yewid-d ad yedfer tarrayin i iwatan ilmend n usentel-is, akken i nezra tarrayt n leqdic tettemgirid ilmend n usentel-is. Deg uħric-a ad neċred ad nwali kra n yiferdisen n tesnarrayt i nedfer deg tezrawt-nney.

1. Afran n usentel:

Tazrawt-a tebna yef temidegt, imi nga tasleħdt tasnalyamkant i yismidgen i yellan deg snat n temnađin-a: *Tiyilt n At Ziyan (Ifnayen) akked taddart n uġemmað (At Muħli)*

Atas n tmental i d-ayg-yegħġan nefren-d asentel-a gar-asen:

- Anadi yef tadra d unamek n yismidgen i yellan deg temnađin-a d usekfel-nsen i usnerni n tutlayt-nney.
- Asnerni n tezrawin i d-yellan yef temidegt, imi ulac atas n leqdicat deg tayult-a

2. Iswi n umahil:

Yal amahil yur-s iswi, yef waya yessefk ad d-nebder kra n yiswiyen igejdanen n umahil-nney:

- Anadi yef unamek d tadra n yismidgen deg snat n temnađin-a *Tiyilt n At Ziyan akked Taddart uġemmað*
- Tismidegt d yiwen n uħric i iherzen awalen n tutlayt send ad jlun.

3. Tarrayt n ugħmar:

Iswi-nney deg unnar, d agħmar n yismidgen i yellan deg snat n temnađin-a; d unadi yef tadra d unamek-nsen, annex-a, newwi-t-id syur yimezday n temnađin-as useqdec n udiwenni yid-sen, nefka-asen kra n yisteqsiyen:

- Amek i asen-tsemmam i yidgan-a seg zik?
- D acu i d anamek-is?
- Ayyer i asen-tsemmam akka?

4. Afran n temnađin:

Afran n temnađin i yerzan tazrawt-a, ur yelli ara kan akka, maca nesxa timental i d-ay-yeğġan nfern-itent-id:

Deg tazwara, anegmar yessefk fell-as ad yezwir deg temnađt anida i yettidir, acku d tin i yessen s waṭas, imi yesxa tamussni d yimezday-is akked yidgen-is. Ihi d annext-a i d-ay-yeğġan ad d-nefren timnađin-nnejx.

Ulac aṭas n tezrawin i yerzan aħric n temnađin-a. I yemmugen ȸef temnađin-a.

5. Asissen n temnađin:

a. Asissen n Yefnayen:

Tayiwant n Yifnayen, tezga-d deg umalu n wayir n Bgayet, tayiwant n Yifnayen tebda ȸef 18 n tudrin, yezzi-as-d deg ugafa n tewsiđt n Leqser, deg umalu d tayiwant n Udekkar ma yella deg unżul d tayiwant n tmeżzit akked Semewun, Tesxa azal n 18000 n yimezday, tebeed azal n 20 KM ȸef tewsiđt n leqser.

Tiġilt n At zeyan d taddart gar tudrin n tayiwant n yifnayen, tesxa azal 1200 n yimezday; tezzi-as-d leqser seg usammar, iżemrucen d tebrahmin seg umalu, ma seg unżul d timržrit ma deg ugafa d tiwrirt. Tebeed azal n 5 KM ȸef tewsiđt n leqser

b. Asissen n tayiwant n At Muħli:

At Muħli d yiwen n tayiwant, i d-yezgan deg ugafa n wayir n Știf i d-yezgan deg usammar n tmurt n lezzayer.

Tayiwant n At Muħli tebda ȸef 13 n tudrin, gar-äsent taddart n uggemmađ, yezzi-as-d deg usammar tayiwant n Busellam, deg umalu d At Umex, ma deg ugafa d tayiwant n Fereun, ma deg unżul d At Cbana.

Deg usiđen amezdayan n useggas n 2008, amdan n yimezday n tayiwant, yewwed ugar n 8000. Tebeed azal n 100 KM ȸef wayir n Știf.

6. Asissen n yimsulya :

Am wakken ara nzer deg tfelwit i d-iteddun, imsulya-nney, mgaraden deg leemer d tuzzuft akked tayult ideg i ixeddmən, yall ass, acku d nutni i iwulmen i tririt yef yisteqsiyen i asen-nefka deg wayen yeenan inumak n yismiden yef wacu i nettnadi deg umahil-nney.

| Isem d tnekwa | Leemer | Leqdic |
|---------------|--------|-------------------------|
| S.H | 35 | D aneğgar |
| B.H | 42 | D abennay |
| S.M | 53 | D afellah |
| O.Z | 29 | D axeddam deg tedbelt |
| K.O | 22 | D anelmad deg tseddawit |
| A.H | 65 | Retraité |
| W.A | 78 | Retraité |
| K.O | 34 | D aselmad |
| S.N | 33 | War axeddim |

7.Tarrayt n tesleqt n yismidgen :

Deg tazwara n tesleqt-nney, nebda ismidgen i d-negmer yef krađ n yiħricen. Amezwaru, deg-s tasleqt n yismidgen iħerfiyen, ma deg wis sin d tasleqt n yismidgen uddisen, aneggħaru yerza tasljet n yismidgen isuddimen . Ma yella d tarrayt i nesseqdec deg yiħerfiyen d tin n usismel, ilmend n üzär

argalan, maca deg wuddisen, nebda seg yisem amezwaru n yismidg, syin akkin nujal yer yisem wis sin, ma yella deg tesleħt n yisuddimen, nebda seg walγac n usuddem syin yer-s yisem-nni i d-yeħtafareñ.

7.1. Tarrayt n tesleħt n yismidgen iħerfiyen:

Deg tazwara, nga tasleħt tasnalyamkant(terza talya) i yismidgen i d-negmer, syin akkin ad ten-naru akken yettwasusru deg temnaðin-nni, syin akkin nura-t s tira tumrist ; d usuffey n uzar-is d ticrađ-is(tawsit, amdan, addad). Deg tagħġara neered ad d-nefk tadra-s (ma d arettal nejx ala).

Syin akkin ad asen-neg tasleħt tasnalyamkant; anda ad nefk anamek n yismidgen sħur yimezday n temnaðin-nni, anda ad d-nernu anamek-is deg yisegzawalen i nesseqdec, sin akkin nettak-d timental ilmend wamek yella usemmi n yidegan-nni, sħur yimezday n temnaðt-a; ma ulac nettak-d turdiwin.

7.2. Tarrayt n tesleħt n yismidgen uddisen:

Deg uħric-a, nebda yal ismideg uddis yef sin n yiħricen sin akkin nga tasleħt, yal yiwen iman-is; sin akkin ad d-nefk anamek i d-yemmal mi ara yili d awal uddis, d wassayen-is gar-as d wadeg i irefdien isem-a. Uqbel ad nebdu tasleħt-nney, nebda ismidgen-nni uddisen yef (05) yiħricen isnamkanen.

1-ismidgen i d-yemmalen igran.

2-ismidgen i d-yemmalen tiliwa.

3-ismidgen i d-yemmalen tiġaltin.

4-ismidgen i d-yemmalen tamezduyt

5-ismidgen i d-yemmalen ayen-nniđen

Deg tazwara, yal awal uddis ney d asuddim, ad t-nessefruri, syin akkin yal aferdis, ad as-neg tasleħt iman-is akken nesled ismidgen iħerfiyen, di tagħġara ad d-nemmeslay yef yisem uddis i nesled d wassayen-is d wadeg i d-yemmalen (talya-in, timental n usemmi-in).

Ma dayen yerzan asmyizwer-nsen, yella-d ilmend n ugħemmaj alaṭin, sell tukksa n uzar n wawal..

8. Asbadu n kra yimawalen d yisegzawalen:

- Asegzawal n *JEAN MARIE DALLET*:

Asegzawal-a d ammud n wawalen d yinumak-nsen,deg temnađt n AT MENGULLET: Azwel-is <>Dictionnaire kabyle_Français; parler des At MENGELLAT >>. Yeffey-d deg tezrigin n Sellaf;paris deg useggas n 1982.

- Asegzawal n kamal Bouamara:

D ammud n wawalen d yinumak-nsen n yiwit n tmeslayt.Azwel n usegzawal-a <> ISSIN>>. D asegzawal n teqbaylit s teqbaylit (contrat de consulting, HCA,Décembre 2007).

- Amawal n MILOUD TAIFI:

D ammud n wawalen d yinumak-nsen n yiwit n tmeslayt n Lmerruk qqaren-as <> Tamaziȝt>> .Dictionnaire Tamaziȝt-Français, (parler du Maroc central).Yeffey-d deg tezrigin n L'HARAMATTAN-AWAL. Deg useggas n 1991.

D wi i d kra n yisegzawalen igejdanen yesean azal d ameqqran deg tesleđt, acku, nufa deg-sen inumak n yismidgen, ladya wid yef wacu ur ay-d-rrin ara yimsulya-nney. Rnu ḡer waya, nekkes-d deg-sen anamek n yal ismideg i d-newwi akken ad nzer ma d yiwen n unamek.

Aḥric n teżri

Tazwart :

Deg uḥric-a ad neereq ad d-nawi awal yef temidegt s umata,anamek i d-as-fkan yimussnawen,azal-is akked tussniwin i as-d-yezzin.

1 -Tabadut n temidegt:

-Tagmuzart:

Awal n temidegt deg tefransist qqaren-as(la toponymie)isem-a yekka-d deg tegrigit,yebda yef sin n wawalen,d uddisen(topo+onoma), **topa**,anamek-is s tefransist **lieu**,(onoma),anamek-is **le nom**,ad nefhem d akken anamek n wawala(toponymie)s tefransist (le nom de lieu) d tussna i izerwen ismawen n yidgan.

Deg tmaziyt, qqaren-as<<**tismidegt**>>¹ d awal uddis s talya: isem+n+adeg; s uyelluy n tenzayt **n**. Ismideg+ticredt n wunti i d-yemmalen isem akmam;(t-t), aya yefka-d tismidegt.

-Tabadut-is:

Tismidegt d tussan yer tesnisemt.Taneggarut-a, tzerew ismawen imazlayen s umata,tismidegt d tazrawt n yismidgen; tettnadi yef tadra-nsen d unameknsen akked unegmu-nsen seg tallit yer tayed.

Am waken i d-yenna **DAUZAT. A** i d-tebder **M.BOUSAHEL**: <<tismidegt d ahric agejdan deg tussna n timanettit,yeskanay-ay-d anamek i as-semmant ilmend n talliyin, i temdinin d tudrin, igran, isaffen d yidurar; Yessegzay-ay-d iman ayerfan, timuyliwin-is d wallalen s wacu i d-yessenfali .>>²

1-Berkai (A), 2002, *Essai de l'élaboration d'une terminologie de la l'inguistique en tamazight ;mémoire de magister (universite de Bejaia) ,p30*

2-Bousahel(M),2001, *Toponymie du sétifoise (approche morphologique et sémantique),Bejaia, mémoire de magister,p10*

<<La toponymie constitue d'abord un chapitre précieux de psychologie sociale .en nous enseignants comment on désigne suivant les époques et les milieux,les villes et les villages, domaines et les champs, les riviéres et les montagnes, elle nous fait mieux comprendre, ses mystiques au réalistes ses moyennes d'expressions.>>

2. Azal n tesmidegt:

Tismidegt d yiwt n tussna yesean azal meqqren deg tutlayt s umata, iswines agejdan d anadi ȸef tadra n yismidgen akked yiżerfan-nsen, d usegzi n unamek-nsen i wakken ad nsehbiber ȸef umezruy-nsen.

Azal n tesmidegt ur yeqqin ara kan ȸer usekfel n tadra d unamek n yismidgen yesean anamek n temnađ, maca d tin i d-ay-yettaġġan ad nissin tudert n yimezwura, tutlayt akked leqdi-nsen.

Rnu yer wa, s tesmidegt zemren yimussnawen ad segzin tidyanin n umezruy, idles, tasredt....Akken i d-yenna umussnaw **P.DIAGNE** i d-yebder **M.BERBACHE** d **A.GAOUA**:<< Tismidegt d tussna n yismawen imażlayen(...) tettak-d afud d ameqqran deg usegzi n tedyanin tamazrayt.>>

S umata nezmer ad d-nini tismidegt d tussna tasnilsat, tesea tawuri d tameqqrant, tezmer ad tili d afud i kra n tussniwin talsanin akken dayen i tesseqdac atas n tussniwin deg tezrawin-is.³

3-A.GAOUA, 2003, M.BERBACHE. Ismideg (Tismidegt) n yiwt seg tudrin n Leqbayel (tawrirt n yiġġisen n wadda). Mémoire de licence DLCA université de Bejaia, p23

A- Tasmiddent :

D tussna i izerwen tadra n yismawen n umdan .<< D aḥric n tesnisemtti izerwen taddrad umezruy n yismawen n umdan .>> (Duboi (J.) :1994: 39)

B- Tasmidegt :

D aḥric i izerwen ismawen n yidgan, deg-s :

a)- **Tasmidrart** : d tussna i izerwen ismawen n yidgan εlayen. << D aḥric n tesnisemtti izerwen ismawen n yidurar>>¹ (Dubois (J.); 1994: 337).

b)-**Tasmamant** : d aḥric i izerwen ismidgen n waman , s tuddsā n sin n wawalen-a: (isem+aman)²

swakka tismidegt n tmurt n lezzayer , tebda yef semm usakka:

- Ismawen n yidurar: tawrirt, iyil.
- Ismawen n yigran: iger zeggayen, tigert n lğameε.
- Ismaweniicuddenyerwaman : amrij, lmerj, agelmim.
- Ismawen n tmezduyt: tiyremt, azniq, azbuq.
- Ismawen n yidgan i yesean assay d yimdanen: iger Εemmar, luđa n Bel eid.

1-<< L'anthroponymie et la partie de l'onomastique qui étudie l'étymologie et l'histoire des noms de personne,>>
2 -<< L'oronymie est la partie de l'onomastique qui étudie les noms de montagne >>

3. Taggayin n temsidegt :

Gas ma yella d tasnilest i d aḥric agejdan yef wacu tbedd temsidegt, imi d tussna tasnilsant, maca tessawal dayen i leqdic i inedfer s useqdec n waṭas n tussniwin talsanin : Amezruy n wadeg-nni, tarakalt, tasnametti, asidēnawal, akked tesnilest yaś akken adda agejdan deg tussn-a d tasnilest d yifurkan-is.

<<Ismideg ur yelli ara iman-is, d adeg i izemren ad yejmee ugar n yiwt n tussna ney d tussna ideg ttemlilint tussniwin-a.>>¹ (BOUSSAHEL (M.); 2001-2002: 65)

3.1.Tasnilest :

D tussna n umeslay, d tin yellan d tagelmant. Deg-s i d-tekka tesniremt akked tesnawalt .

3.1.1.Tasniremt :

Irem d awal i yesean anagar yiwen n unamek, iccud ḡer yiwt n taġult n tussna s umata.

3.1.2. Tasnawalt :

D tatwilt n usuddes n yisegzawalen, amseknawal d win yettarun isegzawalen. Taseknawalt d usnan n tesnawalt.

3.1.3. Tasnisemt :

D tussna i izerwen tadra n yismawen imazlayen.

<< D aḥric n tesnawalt i izerwen tadra n yismawen imazlayen, tikwal nezmer ad nebdu tazwart-a yef tesnisimt akked temsidegt.>>²

1-Bousahel(M.) 200, *Toponymie dusétifoise (approche morphologique et sémantique)*, Bejaia, mémoire de magister,p10
2 - << Est une branche de la lexicologie qui étudie l'origine des noms propre, on divise parfois cette étude en anthroponomie.

4.1. Amezruy :

Akken i d-yenna **BAYLON** : <<Tismidegt tesea assay d yinig n yiżerfan akked tselkinn tmura.>>¹Ihi deg usegzi n yismidegan ilaq tuyalin yer umezruy, acku llan-d yimennekcamen yiberraniyen yal yiwen s tutlayt-is, d yidles-is ladya deg tefriqt n ugafa iżef d-ċeddan atas n yimkcmen, aya yesea tizririt deg usemmi ney deg ubeddel n yismidgen, yef wannect- tismidegt tessemras amezruy deg tezrawin-is.

4.2. Tarakalt :

Asiley n yismidgen, d win yesean assay d trakalt, acku ȳurs assay d umezruy n temnađt d ubeddel-is, imyan d tewsit n wakal.

Md : Isem n wadeg “targa ulili” yemmal-d imyi, imi yemyi-d s waṭs deg umkan-nni, ilmend n wayai as-semman akka.

4.3. Asidnawal :

Nezmer ad d-nini asidnawal d tawuri i tesseqdac s waṭas tesmidegt, iwakken ad nzer anta taggayt i Yugten ȳef tayed, anwa ismideg i yellan waṭas ȳef wayed, anta tutlayt i d-yewwin ugar n wawalen imkecmen seg tutlayin-nniđen.

4.4. Tasnametti :

Tikli n yiżerfan, dubeddel n wadeg n tmezduyt-nsen d ayen yesean azal d ameqqran deg usemmi n yidgan. ȳef waya nezmer ad d-nini tuyalin yer tusnametti d ayen yelhan i usegzi n kra yismidgen.

Yenna-d **C.COMPROUX**<<Tismidegt tesea assay d tesnametti s waṭas n wudmawen, gar-asen : win id-yessegzayen timental, yur-s azal d ameqqran.>>

4.5. Tasnalest:

Ansayen, tiserdin, assaġen n timmarewt, s̄ean azal deg usiley n kra yismidgen. Ad d-nefk amedya ȳef waya: Deg tmurt n leqbayel llan kra n yismidgen n yimrabđen, uyalen d ismidgen am: Sidi ēic, Sidi ēiyad, Sidi ēissa...; Ihi tasnalest tesea azal deg usiley n yismidgen.

1-Baylon (ch) et fabre (p) 1982, p244

<< la toponymie est en relation avec les migrations des peuples, les conquêtes de territoire .>>

4.6. Tasnamka:

Tasnamka d tussna i izerwen anamek n wawal, tesea azal d ameqqran deg temsidegt, imi tkeččem deg usegzi n unamek n yismidgen.

<< Ur terzi ara kanasuqquel n kra n yismidgen i yejlan i d-yeqqimen seg tsenawalt, tasnalya akked temsislit, tagmuzart, asidnawal akked usismel ilmend n tayult, s sakka ad tt-naf tettwasegza s telqi .>>² (CHERIGUEN (F.); 1993: 23)

²-Cheriguen (F.), 1993, *ibid*, p23<<Elle répond, par exemple à la question de savoir si dans une aire géographique donnée, les noms de reliefs sont plus au moins importants que les hidronymes .>>

5- Isem amazlay

Asbadu n yisem amazlay yeqqim d turda , imi mgaradent tbadutin gar yimassanen i tt-id-isbadun , maca tamuyli n yimusnilsen ur temgarad ara d akken tismidegt d isem amazlay.

Ilmend n P. Krike i d-yebder M.L.Mahrouche : « Isem s umata, d awal i d-yemmalen amdan, ayersiw, ney tayawsa, maca isem amazlay yemmal-d yiwen n umdan gar wiyađ, tamdint adeg, tamurt...»¹

« Isem amazlay d taggayt n yismawen , s wudem asnamkan, ismawen-a yettili-d usileγ-nsen s tuγalin γer tγawsa tamefγist, tuzzigt, yerna d tayunt ...isem amazlay yettwassen s usemmi i tγawsiwın i yerzan yiwen n tewsit , ur nesei ara unmik-nniđen anagar isem-nni s timmad-is.»²

Nezmer ad d-nini dayen isem amazlay ur iqebbel ara tasuqilt seg tutlayt yer tayed. Akken i as-semman i wadeg ney i umdan deg tutlayt tamezwarut ara as-semmin deg tutlayt tis snat.

Md : Isem n wadeg deg tutlayt n tmaziyt “ Tala Taqdimt” ad yeqqim akken ula deg tutlayin-nniđen “Tala taqdimt” ama deg Taerabt ney deg Tefransist

6- Isem amsiher

Isem amsiher d isem n yal tayawsa , iqebbel tasuqilt seg tutlayt yer tayed.

Md : Axxam : s teqbaylit.

Dar : s taerabt.

Maison : s tefransist.

House : s tegnizit.

Akken dayen i nezmer ad d-nini, isem amsiher ur yesei ara amentel, acku ur yesei ara timental n usiley. Md : Ma nenna-d “ agtul”, ulac kra n tmental i ten-yeğğan ad as-fken isem-a , maca isem amsiher yesea anamer, ihi d annex-a s umata i d-yemmalen isem amsiher , yerna yessemgirid-it yef yisem amazlay. ⁱ

1-« Un nom en générale n'est qu'un mon servant à désigner un personnage, un animal, ou une chose ; en revanche le nom propre lui sert à désigner un individu particulier, une ville, un lieu, un pays.....»

2-Dictionnaire de linguistique 1973 , op. cit.p 397. « On appelle nom propre une catégorie des noms formés des termes qui, sémantiquement, se réfèrent à un objet extralinguistique spécifique et unique, distingué par sa dénomination des objets de même espace de nom propre est autoréférentiel n'a pas d'autre signifié que le nom d'appellation lui-même.»

7. Awal deg Tmaziyt

7.1 Tabadut n użar

« Tamaziyt tekki deg tutlayin tixamsamin , ideg awalen ttwasileyen-d seg yiyes argalan. Azar d adda argalan n yiwen n wawal i yzsəan anamek agejdan, i d-yettyimin mi ara ad as-nekkes akk iferdisen i yas-d-yezzin (tiyra ney tırgalin) i yesəan anamek n tjerrumt ney n usudem(...).»¹

« S umata ayen i wimi nsemma azar d aferdis adday yezdin ayen i d-yeskanen yiwit n twacult n wawalen daxel n yiwit n tutlayt ney daxel n twacult n tutlayin .»²

7.2 Asuffey n użar

Asuffey n użar yettili-d s unadi yef twacult tamawalant, d tukksa n yiferdisen i icudden yer tjerrumt (ticrad timazzayin, alyacen isuddimen), d tukksa n teyra; ad d-qqiment anagar tergalin ney tizegniyriyin i yellan d azar n wawal.

-Azar + ticrad n umyag = amyag

-Azar + ticrad n yisem = isem

Md : Tawrirt : azar-is d : WR .ⁱ

7.3 Tisekkiwin n użar

a)- Azar amawalan : D azar i d-yettaken anagar yiwit n twacult tamawalant.

Md : lmd : almad, almud, aselmad, anelmad.

b)- Azar argalan : D azar i izemren ad d-yefk atas n twaculin timawalanin.

Md : dr : idir, ddari, taddart, ...

1-Dallet (J.M.), 1982, Dictionnaire Français Kabyle (PARLER DES AT MENGELLAT, ALGERIE), Paris, SELAF, p.xxi
« Le berbère fait partie des langues chamito-sémitique, ou' les mots sont formés à partir d' un noyau consonotique d'un mot qui porte le sens fondamentale et qui reste après que l'on a retranché tous éléments(voyelle ou consonne) à valeur grammaticale ou dérivationnelle (...) »

2-Dubois et Ali, Dictionnaire de linguistique. La rousse, 1980, P 304. « D' une manière générale, on appelle racine l'élément de base, irréductible, comme à tous les représentants d'une même famille de mots à l'intérieur d'une langue ou d'une famille de langue ».

8. Tabadut n yisem

D awal i d-yemmalen amdan, tayawsa, ney ayersiw. Ihi d yiwen n uferdis n umawal, d agetwuran, yettbeddil talya ilmend n tecrad tigejdanin n yisem (tawsit, addad, amdan).

1- Tawsit :

Deg tmaziyt, tawsit d awalec, d asmil n tjerrumt, yebda yef sin (amalay / unti)

a- Amalay : Isem amalay ibeddu s umata s teyra (a, u, i).¹

Md : Agemmun / Iciqer.

b- Unti : K. Nait Zerrad yenna-d : « s umata iseεeu talya n umalay s tmerna n uwir d udfir (t-t).²

Yettili wunti tikwal s tmerna n tecrad-is i yisem amalay yer tazwara d taggara, tikwal yer tazwara kan.

Md : Tala / Tigert .

2-Amdan : « Taggayt n umdan, tettbin-d deg umgired yellan gar wasuf d usget i yellan deg waṭas n tutlayin n umaḍal.»³

Taggayt-a n tjerrumt, tebda yef sin : asuf, asget .

a-Asuf : Md : Azru / lğamee

b-Asget : Md : Ixerban / Ijudan .ⁱ

3- Addad : deg tmaziyt , llan sin n waddaden:

a-Addad ilelli : Md : agelmim / tiyremt / iyudan.

b-Addad amaruz : Md : iżżeġ n terwżt / tala ufella.

1- Merzouki (S.), 2007, *Etude phonotactique du Kabyle: phonèmes Kabyles et néologie*, DLCA, Tizi Ouzou, sb.13.« Les noms masculins commencent tous par une voyelle ... »

2- Nait Zerrad (K.), 1995, *Tajerrumt n tmaziyt tamirant (taqbaylit), Talyiwin, Enag*, p.45.« Il se forme généralement sur le masculin par la préfixation et la suffixation (t-t) ».

3- Lyon (john.), 1978, *Sémantique linguistique: Langue et langage*, p.26 . «La manifestation la plus courante de la catégorie du nombre est la distinction entre le singulier et le pluriel, qui existe dans beaucoup de langues du monde.»

9- Areṭṭal

Areṭṭal s umata, yesea azal meqqren deg yal tutlayt, imi d abrid n usiley n umawal.

Ihi areṭṭal d asekcem n uferdis utlayan seg tutlayt taberranit yer tutlayt tayemmat.

«Areṭṭal d akala n ukeččum n yiwen n ufedis n tutlayt yer tutlayt-nniđen. »¹
(Mahrouche (M. L.); 2000-2001; p 35).

Ilmend n (Berkai (A.A), areṭṭal yebda yef snat n taggayin tigejdanin:

a-Ajenṭad: yerza imnekcmen i d-yekkan seg tutlayin tiberranyin.

b-Agensay: yerza imnekcamen i d-yekkan seg tentaliwin d tmeslayin i tesdukkel yiwit n tutlayt.

Ma yella nemmeslay-d yef ureṭṭal deg tmaziyt, ad d-nini yettili-d s unermis n uyref Amaziż d yiżerfan-nniđen n umadal, aya s tmentelt n yinig, tanazzut, tamharsa...

« Tamaziyt seg zik tesea assay d tutlayin tuzzilin i yettwassnen (tabuniqt, talatinit, taerabt,...)»². **(Chaker (S.); p 216).**

1-« L'emprunt est un processus d 'incorporation et d 'intégration d 'un élément d 'une langue a une autre.»

2- Chaker(S.); 1991- Manuel de linguistique berbère... , p 216 : « depuis le début des temps historiques, le berbère et de façon quasi permanente en contacte avec de grandes langues véhiculaires (punique, latin, arabe,...)».

10- Tarrayin n usiley n umawal

10.1. Tabadut n umawal

D tayyunin yettwaseqdacen deg temyiwent tamutlayant, deg yiwen n wakud d yiwen n wadeg, maca d umuγ yeldin, i yettbeddilen seg temnađt yer tayedt, seg wakud γer wayed.

« Nezmer ad nsemmi amawal, anagraw n wawalen i d-tettak tutlayt i wid i tt-yessemrassen. »¹ Pioche (J.); 1982: 45.

10.2. Asiley n umawal n tmaziyt

« Asnerni n umawal n tmaziyt ibedd yef sin n yiberdan igejdanen: Asuddem d usuddes. I sin llan akk deg tantaliwin n tmaziyt , maca asnerni n yal yiwen deg-sen ur yeđil ara, tirni tameqqrant n usiley tella-d s usuddem (S. Chaker). »²

A) -Asuddes

« D abrid n tseddast i usiley n umawal , yerza asdukkel n tayunin timawalin ilmend n yilugan n tseddast i usnulfu n tayunin timaynutin .»³

Ihi, asuddes d asdukkel n sin n yiferdisen n umawal, maca tikwal tetti-d gar-asen tenzeyt . Ur yesei ara azal meqqren deg tmaziyt, yef waya i d-yenna Chaker (S.) ; 1991 : « Asuddes ulac-it s waṭas deg tmaziyt, yerza kan asiley n umawal.»⁴

S wakka ad naf asuddes, yebda yef sin yeħricen, asuddes aduklan akked usuddes asduklan.ⁱ

1-Pioche (S.), 1982, *précis de lexicologie française*, Nathan.P45 : « On conviendra d'appeler lexiques l'ensemble des mots qu'une langue met à la disposition des locuteurs. »

2-Mahrouche (M.L), 2001, *Caractéristiques lexicales de la poésie Kabyle ancienne*, Mémoire de Magistère de linguistique amazigh, Université de Bejaia : « L' enrichissement du lexique amazigh est assuré par deux procédures fondamentales qui sont : la dérivation et la composition , toutes les deux sont attestées dans tous les dialectes amazigh, cependant leur contribution dans l'enrichissement du lexique est inégalement repartie avec une prépondérance pour la dérivation (S. Chaker) . »

3- Tidjet (M.), 1997, *Polysémie et abstaction dans le lexique amazigh*, Mémoire de magistère de linguistique amazigh, université de Bejaia, p 104 « C'est un procédé syntaxique de la formation du lexique, il consiste en l'assemblage d'unités lexicales , dans le respect des règles syntaxique, pour la formation de nouvelles unités . »

4 - « La composition, phénomène très marginal en berbère, ne concerne que la formation du lexique. »

Asuddes yebda ḡef sin n yiħricen :

1- Asuddes aduklan

D sin n yiferdisen inmawalen i yeddruklen s tenzeyt, nej s wassay ajerruman. Md : Adħay n ufalku .

2 - Asuddes asduklan

« Asuddes-a, yettili-d s snat n tarrayin i yettwasdukklen, myekcament gar-asent almi tikwal ur ttwaeqalent ara .»¹

Md : Isem + isem : ifer + tizizwit = Tiferzizwit.

-Isem + amyag : asyar + ziđen = Asyarziđen .

-Amyag + isem : mager + aman = Amagraman .

-Amyag + amyag : bbi + rwel = Bbirwel .

-Tanzey + isem : gar + taṭtuct = Tagerṭetṭuct .

B)- Asuddem

D ttawil i yesean azal d ameqqran deg usiley n umawal deg tmaziżt .

« Asuddem n tjerrumt, d askim i d-ibanen yedder deg uyenkud, d aya i yeğġan inegmaren ad d-rren tamawt-nsen yur-s, deg tazwara n tazwara-nsen deg taġult n tmaziżt. »²

1- Asuddem ajerruman

D asuddem i yettbeddilen taggayt tseddasant i wawal.

ⁱ Md : Unag (amyag) / iminig (isem umeskar) .

Yekki d deg tjerrumt, d allal n usuddem n tayyunin tisuddimin timaynutin s tmerna n kra n tecrađ tijerrumanin i yettwassnen .

1-Berkai (A.) ; 2001, p 65.

2-Tidjet (M.) ; 1997, p 93 : « C'est le procédé le plus vivant en synchronie mais surtout le plus apparent . Ayant attiré l'attention des chercheurs dans le domaine berbère .»

A- Asuddem amyagan

1- Asuddem n umyag seg umyag

« Yettak-d s umata tayiwin n usway, d uttway, d umyay d uddisen i netteg s uzwir.»¹

a- Asway: Yettili s tmerna n “s” i umyag aherfi, maca yettarra amyag d amsuk.

Md : Fhem(aremsuk) / sefhem (amsuk).

Irid (aremsuk) / sired (amsuk).

b- Attway: yettwasiley-d s usezwer n tecrad-a: « ttw, ttu, mm, nn / n » i umyag aherfi, yettarra-t d aramsuk.

Md : rfed / ttwarfed, zlu / mmzel, bru / nnebru .

c- Amyay: Yettili-d s tmerna n uzwir « m, my » i umyag .

Md: hemmel / mhummel.

Kcem / myekcam.

- Llant dayen talyiwin tisduklanin :

-Attway- asway : ttwaseqdec .

-Asway - amyay : msedfaren .

2-Asuddem n umyag seg yisem

Asuddem-a ur yelli ara s waṭas, yettil-d s usezwer n yilyacen imyaganen.

Md: Awal / siwel, anezgum / snuzgem, aekkaz / seukkez.ⁱ

1- Mahrouche (M. L); 2001, p 54 : « Elle permet l'expression principalement des formes factive, passive, réciproque et complexe qui s'obtiennent par préfixation.»

B- Asuddem anisem

1- Asuddem n yisem seg umyag

- **Isem n tigawt:** d isem n wayen i yexdem walbeqd.

Md : aru / tira, qqim / iyimi.

- **Isem n umeskar**

Yemmal-d win iteggen tigawt, yettaley-d s tmerna n : “am, im, an, in” ḡer tazwara n umyag ney s tussda n tergalt tis snat.

Md: eks/ ameksa, inig /iminig, rzeq/ arezzaq, ales / anallas.

Tamawt: llan kra n wawalen, səan talya n yisem n wallal, maca mmalen-d ameskar.

Md: aselway.

- **Isem n umeskur**

Yemmal-d win iżef teđra tigawt, ama d amdan, d ayersiw, ney d tayawsa.

Md : xleq / amexluq, nger / amengur, zdey / tamezdużt.

- **Isem n wallal**

D isem, yemmal-d ayen s wacu i temmug tigawt, yettaley-d s tmerna n : “as, am akked tecredt n wunti”¹

Md : agem / asagem , nqec / amenqac, ddez /azduz, zwi / tamezwayt.

- **Arbib**

Yettili-d usiley n urbib s talyiwin-a : a-a-, a-an, u-i-.

Md : imlul / amellal, ibrik / aberkan, cmet / ucmit

¹-Tidjet(M.), 1997. Op. Cit « Il exprime l'objet inaminé qui intervient dans l'action ou l'état du verbe.», Page 83.

2- Asuddem n yisem seg yisem : yettili-d s tmerna n kra n walyacen yer tazwara n waddad anisem.

- **Isem n umeskar :** nezmer ad d-nessuddem deg yisem isem n umeskar s tmerna n : “ams” yer tazwara n yisem.

Md : abrid / amsebrid, adrар/ amsedrar.

- **Asuddem seg wunti**

1. **Asemzi:** Md: awrir / tawrirt.
2. **Tayunt:** Md: temmal-d agraw d uferdis. Md: aslen / taslent.

- **Isem akmam**

Yesea yiwit n talya akked yisem n tigawt, maca ad d-ibin deg usatel n tefyirt.

Md: d tissit i itess (d isem n tigawt).

D tissit i t-yenyan.

2- Asuddem anfalan : Ila aṭas n tarrayin n usiley:

- **Asuddem s wallus n yiwit n tergalt**

Kra n yismawen anagar yef yiwit n tergalt i d-yettilli wallus .

Md : Fsi / fsusi, zlef / zlulef .

- **Asuddem s wallus n snat n terglīn : Allus ad yerzu snat n terglīn n wawal .**

Md : nxel / nxuxel, ger / gerger, nqel / nquqel .

Llan kra n wawalen allus-nsen, yekka-d seg yimesla i umi nsell deg ugama .

Md : cer / cercer, fer / ferfer

- **Asuddem s tmerna n walyacen**

1- Azwir : yettili-d s usezwer n tecrađ « b, l ».

Md : rwel / bberwel, amellal / acamlal.

2- Amgir : yettili-d s tmerna n : t, h, n deg tlemmast n wawal .

Md : ameqqran / ameqqrħan.

3- Adfir : yettili-d s tmerna n : h, x, c yer taggara n wawal .

Md : argaz / argah, tameṭṭut / ameṭṭuh .

11. Tamuqli yef umezruy n tesmidegt

Gas akken tella-d yiwit n tezrawt, send tasut tis 20, d acu kan ur as-fkin ara azal d ameqqran, maca deffir tasut-a, tebda tettban-d s tezrawin i d-iteffyen. Gar wid i igan tizrawin yef tesmidegt ad nebder Dauzat (A.), i yeğġan tismidegt ad tuyal d tamsalt i iceyben imusnilsen.

Ma yella newwi-d awal yef tezrawin n tesmidegt i d-yellan deg tmaziyt, ad naf d akken deg tazwara, llant-d syur yiberraniyen, ma yella yer yiseggasen-a ineggur-a, banent-d s ufuś n yisdawanen Imaziġen .

12. Timental i yeğgan kra n yismidgen ad jlun

Ayen i yeğgan kra n yismidgen ad jlun, nezmer ad d-nebder timentelt tagejdant i d-yellan d tallit n temharsa γef tmurt n Lezzayer, sγur n ucengu Afraniw, melba ma nettu tallit seld timunent akked wazal ameqqran n tira .

1- Send timunent

Deg tallit n temharsa, tadbelt n Fransa, tessufey-d aṭas n yisuḍaf i d-yeglan s ubeddel n tuget n yismidgen inasliyen, d annect-a i ten-yeğgan ad negren.

2- Seld timunent

Seld timunent n tmurt n Lezzayer, adabu-ines yewwi-d yiwit n tsartit tutlayant i d-yeglan s ubeddel n tuget n yismidgen iqburn .

« Tasnekti, iswi-ines d tukksa n wayen yellan d aqbur, dya ayen yellan akked alugan, d imsefru »¹. Toudji (S.); 2003, 2004 .

3 – Tira

Abeddel i d-yettilin deg tira, yetħaż ula d tutlayt deg waṭas n yiħricen-is yecban : anamek, talqa,... Dya ugur i d-yufraren deg tussna-ya d tira n yismidgen, ama s taerabt ney s tlaṭinit .

« Tuget n yismidgen n taerabt ney n tmaziyt, tira-nsen s tefransist ur temtawi ara d tnaslit. »² Cheriguén (F.); 1993: 29.

Taggrayt

Ter taggara n uħric-a, nezmer ad d-nini d akken nessawed ad d-nawi awal s umata γef tesmidegt.ⁱ

1- Toponymie villagoise et représentation mentales en Kabylie. Mémoire de magistère DLCA, Bejaia.

2- « Le français, même au prix, de certains ajouts à son système graphique, ne transcrit pas toujours de façon correcte certains phonèmes propres à l'arabe et au berbère.»

Aḥric n tesļt

Tazwart:

Deg tesleħt-a, nebda ismidgan i d-negmer yef krađ n yiħricen: Amezwaru, deg-s tasleħt n yismidgan iħerfiyen, ma deg wis sin d tasleħt n yismidgan uddisen, aneggaru yerza ismidgen isuddimen. Ma yella d tarrayt i nesseqdec deg yiħerfiyen d tin n usissmel ilmend n uzar argalan, maca deg wuddisen d yisuddimen, nebda seg yisem amezwaru n yismidgan, sin akin nujal yer yisem wis sin. Ihi d wi i d iberdan i nedfer deg tesleħt:

1. Tarrayt n tesleħt n yismidgan iħerfiyen

a)-Tasleħt tasnalyant (talya):

Deg tazwara, nura ismidgan n temnađin-nney akken ttwantaqen, sin akin nessuffey-d ażar-is d tecrađ-is tigejdanin(tawsit, amdan, addad). Deg tagħġara neċređ ad d-nefk tadra-s (ma d areṭṭal ney d awal n teqbaylit ney n tmaziżt)

b)-Tasleħt tasnamkant (terza anamek):

Deg-s ad d-nefk anamek n yismidgan syur yimezday n tudrin-nney, ad d-nernu anamek-is deg yisegzawalen i nesseqdec. Syin akin nettak-d timental ilmend n wamek yella usemmi n yidegan-nni syur yimezday n temnađ-a ma ulac, nettak-d turdiwin.

2. Tarrayt n tesleħt n yismidgan uddisen d yisuddimen:

Deg uħric-a nebda yal ismideg uddis d usuddim yef sin n yiħricen, syin akin nga tasleħt i yal yiwen iman-is, seld akin ad d-nefk anamek i yemmal mi ara yili d awal uddis ney d asuddim yedukkel, d wassajen-is gar-as d wadeg i irefdien isem-a, talya-s, timentelt n usemmi.

Tazwart :

Deg uħric-a, ad d-neg tasleqt tasnalγamkant i yismidgen n temnađin-nney, i d-yezgan deg tyiwanin yemgaraden, *Tiyilt n At ziyan (Ifnayen) akked Taddart n uġemmaq (At Muħli)*.

1)- Tasleqt n yismidgen iħerfiyen :

1- Agelmim : \sqrt{GLM} , d isem aħerfi, ml, sf, al, nt: tagelmimt, sg: igelmimen,

Am: ugelmim, tgelmimt. Anamek-is: D adeg i yexdem umdan iwakken ad yejmae aman i tissit n tebhirt ney lmal.

Nufa anamek n wawal-a deg usegzawal n “**K.B**”, (sb: 84) akked usegzawal n “**J.M.D**” , (sb: 257).

2- Agemmun : \sqrt{GMN} , d isem aħerfi, ml, sf, nt: tagemmnut, sg: igamunen, al, am: ugemmaun.

Anamek-is: Deg usegzawal n “**K.B**”, (sb: 157), s talya “gemmaun” taddart, aċemrur, aċemmur, md: yessers isyaren d agemmun. Nufa-t dayen deg usegzawal n “**J.M.D**” , (sb: 261).

3- Aglallaz : \sqrt{GLZ} , d isem aħerfi, ml, sf, al.

Awal-a nufa-t yer “**J.M.D** ”, (sb: 258)= se rouler, se vantrer su le sol : yetteglilliz ȝef lqaċa. Ger yimsulja, d amkan anda tteglillizen lehwayec.

4- Ajdar : \sqrt{JDR} , d isem aħerfi, ml, sf, al, nt: tajdaret, sg: ijdar, tijdaren, am: ujdar, tejdar.

Anamek-is : D axxam yebnan s tgejda akked uyanim, ggaren deg-s(lmal, alim, tuga, akked tħawsiwin n tfellaħt), yerna zik, qqaren-d yella sdat-s unnar ideg sserwaten nnaema. Anamek n yismideg-a nufa-t deg yisegzawalen n “**J.M.D**”, (sb: 361) d win n “**K.B**”, (sb: 121), s talya “ajdar”

5- Alegraj : \sqrt{GRJ} , ml, sf, al.

Awal-a yella deg usegzawal n “**J.M.D**”s talya-ya: agraraj, (sb: 274) = gros gravier, pierraille : amkan yeċčuren d iblađen d imeżzyanen. Anamek-is yer wid i nesteqsa d adeg i yellan zik yettwazdej, tur yenger, qqimen-d deg-s anagar yeżra d inigan.

6- Amalu : \sqrt{ML} , d isem aħerfi, ml, sf, al, nt: tamalut, sg: imula, am: umalu
Anamek-is : yur wid nesteqsa, nnan-d, d adeg ur yetħħuz ara yiħtij, anamek-a
yella deg usegzawal n “J.M.D”, (sb: 498), yella dayen deg usegzawal n “K.B”, (sb:
163) s talya n “umalu”.

Mi nerza yer wadeg-nni, nufa-t d adeg yeddurban yef yetħtij.

7- Amdun : \sqrt{MDN} , d isem aħerfi, ml, sf, al.

Anamek n wawal-a, nufa-t yer “J.M.D”, (sb: 487)= amkan anda ttnejmaen
waman. Yella deg usegzawal n “M.T”, (sb: 402)= ayen yellan yettuderr. Fer
yimsulya, d adeg ddaw n taddart, yemmug d amdun; ila itelli yerna semmed.

8- Amrij: \sqrt{MRJ} , d isem aħerfi, ml, sf, al, nt: tamrijt, sg : timrijin, imrijen, am :
umrij, yimrijen.

Anamek-is: d adeg anda i ittnejmaen waman s waṭas yef waya i as-semman
akka. Yella deg usegzawal n “K.B”,(sb: 166).

9- Aqwir : \sqrt{QWR} , d isem aħerfi, ml, sf, al, nt: taqwirt, sg: iqewran, tiqwirin.

am : uqwir, teqwirt, yiqwiren .

Anamek-is: yur yimsuly-nney, nnan-ay-d d ayeggad mezzien yellan ddaw
uxxam aqdim, xeddmien deg-s wat uxxam-nni tafellaħt, zerreën deg-s timżin,
irden; tteżżun-t d l-xuđra.

10- Areżzu: \sqrt{RZ} , d isem aħerfi, ml, sf, al, nt: tareżżut, sg: ireżża, am: ureżżu,
yireżża.

Anamek-is: anamek n wawal-a yur wid nesteqsa, nnan-d d adeg yellan zik d
amaday, rżan-t-id yimawlan-is, rran-t d akal yelhan i tfellaħt.

Anamek n wawal-a, yella deg usegzawal n “J.M.D” ,(sb: 744), s talya n umyag
“erż”, “tirzi”, nufa-t dayen deg usegzawal n “K.B”, (sb: 3846), s talya n umyag
“erż”: err-d amaday d akal yelhan i tkerza d wužu.

11- Asamer : \sqrt{SMR} , ml, sf, al.

Awal-a nufa-t yer “J.M.D” s talya “asammer”, (sb: 780) = versant exposé au
soleil: d idis iwulan tafukt. Fer “ K.B”, s talya-ya “ summer”, (sb: 273) : d adeg
iqabel iż-żejj, iġer-is, tettili deg-s ssaba maċči am win n umalu.

Anamek-is yer yimsuly, d isem n uyeggad, yezga-d qbala i yetij ; yessumer lhal deg-s alma d tameddit n wass; ayen zerċen ney żżan deg-s yettwennie.

12- Asemmat : \sqrt{SMT} , ml, sf, al, nt: tasemmađt, sg : isemmađen / tisemmađin.

Awal-a, nufa-t deg usegzawal n “K.B”, (sb: 241): d tallit ney d adeg i yettwassnen s tsemmuđi. Ger yimsulja, yemmal-d yiwen n uyeggad i d-yezgan deg yidis; ur t-ikeččem ara yiṭijs waṭas, yef waya i tettafen dima semmed yas deg uzal, ilmend n waya i as-fkan isem-a.

13- Axnaq : \sqrt{XNQ} , ml, sf, dl, nt : taxnaqt, sg: ixenqan / tixenqatin.

Awal-a nufa-t yer “J.M.D” : axenduq , (sb: 903) = fosse, endroit étroite : amdu, abrid udyiq. Ger yimsulja d adeg yemmug d amdu.

14- Azrug: \sqrt{ZRG} , d isem aherfi, ml, sf, al, nt, sg: izrugen, am: yizrugen.

Anamek-is: yer wid nesteqsa, nnan-d akken adeg-a yella gar tmezduyin, ney gar laħwari. Nufa-t deg usegzawal n “K.B”, (sb: 326).

15- Azru : \sqrt{ZR} , d isem aherfi, ml, sf, al, nt : tazrut, sg : ızra, am : üzru, yızra.

Anamek-is : mi nesteqsa yef tadra n yirem-a, nnan-d d ablād, fkan-as isem-a i umkan-a, acku imezday-is, zedjen s ufella n üzru, i d-yettbanen agemmađ d ablād d ameqqrān . Nufa anamek n wawal-a deg usegzawal n “K.B”, (sb: 561), s talja n”zru” “azru”: adrar, ablād, adyaġ, d akal yeqquren mlih mlih.

16- Azbuq : \sqrt{ZBQ} , d isem aherfi, ml, sf, al, nt: tazbuqt, sg: izebqan, tizebqatin, am : ubzuq, yizebqan, tzebqatin.

Anamek n yismideg-a yettuġal yer yisem n ujaddi n yiġet n twacult deg temnat-a. Nufa anamek n wawal-a deg usegzawal n K.B, (sb: 536), s talja “zbuq”, “azbuq”: d tabriż i yellan gar yixxamen, gar laħwari.

17- Azniq : \sqrt{ZNQ} , d isem ml, sf, al, nt: tazniqt, sg: izenqan / tizenqatin.

Anamek-is deg usegzawal n “K.B”, (sb: 326) = abrid i yellan berra i uxxam; lhuma. Ger yimsulja : d amkan wessiexen, ttemlilen deg-s yimezday (irgazen, arrac) n taddart, din i ttsummuren, i ttmeslayen akk yef temsal i ten-yerzan .

18- Igerbuzen : \sqrt{GRBZ} , d isem aherfi, ml, sg, al.

Anamek-is, d isem n uħriq ideg akal-is d win yeqquren , ur yelhi ara i tfellaht, anagar i teksawt.

Nufa-t wawal-a yer “J.M. D”; (sb: 271), s talya : agerbuz, anamek-is yemmal-d tayawsa yeqquren mlih.

19- Iħerqan: $\sqrt{\text{HRQ}}$, d isem aħerfi, ml, sg, al, nt : tiħriqin/tiħerqatin, sf : aħriq, am: uħriq/ yiħerqan.

Anamek-is: D adeg, llant deg-s atas n ttjur n uzemmur, ɣef waya i as-semman akka. Maca turda-nni den, llan wid i d-yeqqaren semman-as akka acku adeg-nni isummer i yiṭṭij, rnu yer waya yeħma atas, ilmend n wannect-a i as-qqaren aħriq. Nufa-t wawal-a deg usegzawal n “K.B”, (sb: 200), s talya aħriq: d iger, aġeggad .

20- Iyudan : $\sqrt{\Gamma\Delta}$, d isem aħerfi, ml, sg, al, nt: tayaladt, sg: ayden, am:yiyudan.

Anamek n yirem-a yur wid nesteqsa, nnan-d anamek-is yemmal-d izelman n yiblađen i ixeddmien iwakken izra-ya ad ttfen aman, ur ittrib ara wakal. Yella unamek n wawal-a deg usegzawal n J.M.D,(sb: 606). Yella dayen deg usegzawal n K.B, (sb: 220) : d akal n uġiegħad-a yelha i tfellaht.

21- Iyżer: $\sqrt{\Gamma\mathbb{Z}R}$, d isem aħerfi, ml, sf, al, nt: tiyżert, sg: iyeżran, tiyezratin, am: yiżzer, tyezratin.

Anamek-is: yer yimsulja-nney i izedyen deg taddart-a, nnan-d d targa meqqren, tettli gar sin n yidurar, teżza mlih yerna ttazzalen waman deg-s deg wussan n tegrest, akal-is d idis .

Nufa anamek n wawal-a deg usegzawal n J.M.D ,(sb: 636), nufa-t dayen deg usegzawal n K.B,(sb: 227).

22- Iqerjujen : \sqrt{QRJ} , ml, sg, sf : aqerjuj, nt : taqerjujt, sg : tiqerjujin .

Anamek-is d awal i d-yekkan seg tutlayt n tefrancist ” le juge”, yemmal-d deg Teqbaylit l-ġuġ (aneżżeरfu), imi zik yella din l-ġuġ, ixeddem leequd n zzwaj , ɣef waya i asen-semman i twacult-a akka ” Iqerjujen ”.

23- Irezza : \sqrt{RZ} , d isem aħerfi, ml, sg: tirżit, sf: irži, al, am: yirezza.

Anamek-is : D adeg, yella zik d amadaj, maca tura rran-t yelha i tfellaḥt. Awal-a nufa-t deg usegzawal n K.B,(sb: 386): s talya “erż”err-d amadaj d akal yelhan i tfellaḥt.

24- Ixerban : \sqrt{XRB} , d isem aħerfi, ml, sg, al, nt: tixerbatin, sf: axrib, taxribt, am: yixriben, uxrib.

Awal-a d areṭṭal, yekka-d seg ta'erabt “xarraba”, anamek-is: yur wid nesteqsa deg temnaqt n At Muħli, d ixxamen yeğlin ur ttwaxedjen ara. Awal-a yella deg usegzawal n K.B ,(sb: 310), s talya “axrib”. Ma deg usegzawal n J.M.D, (sb: 310), M.T,(sb: 287), s talya “axerbi”, yezga-d deg wadeg ddaw n udrar d tigerruma n yixxamen yeğlin, qqaren-d ar ass-a deg-s kra n yiblađen, yef waya i as-semman akka.

25- Iericen : \sqrt{ERC} , ml, sg, al, sf: aeric/ taerict.

Γer “J.M.D”, (sb: 999) = dduħ i yemmugen s leħcic d yiferran n yisekla, yettwatħef seg yal tama, s sin n yisekla. Γer “M.T”, (sb: 857) = dduħ i yettwaxdamen s leħcic d yiferran n yisekla, yettwatħef seg leryuf-is yer sin n yisekla. Γer yimsulya : d isem n uħriq, yeħuqqet deg-s ueric i d-yettaken lfakya n tżurin.

26- lgerf : \sqrt{LGRF} , d isem, ml, sf, war addad.

Deg usegzawal n “J.M.D”, (sb: 280)= enderoit raviné: d adeg i d-yezgan d idis. Γer yimsulya, d amkan yemmug d akeddar(d idis), llan deg-s yeżra d imeqqoranen.

27- Lmelseb: \sqrt{LEB} , d isem aħerfi, ml, sf, nt: ulac, war addad

Anamek n yismideg-a: D adeg wessieen nezzeħ, mi nerza yer-s, nufa-t d amkan i yellan d luṭa yerna wessiē.

28- Luṭa : \sqrt{LT} , d isem aħerfi, ml, sf, sg : luṭat, al, am : war addad.

Anamek n wawal-a yur wid nesteqsa, d adeg i iqeeden, akal-is yelha i tfellaḥt.

29- lεinser : $\sqrt{\Sigma NSR}$, d isem aħerfi, ml, sf, war addad, sg: leewanser.

Anamek-is: D tiewinin n waman, fkan-as isem-a, acku yella lεinser n waman yettażzał d targa, sewwayen yes tibehyar-nsen i d-yezgan ȸef leryuf. Awal-a nufa-t ȸer “J.M.D”; (sb: 963), s talya “leewanser” anamek-is tala, aħbalu. Yella dayen ȸer “M.T”, (sb: 849) = source, source aménager en abrevoire: aħbalu, yettwaxdem nej yettwaseggem i tissit.

30- Rwabi : \sqrt{RWB} , d isem aħerfi , ml, sg, war addad , sf : rriba.

Anamek-is, yemmal-d adeg yettherrik wakal-is deg tsemhuyt n tegrest, imi yerwa aman. Nua-t deg usegzawal n : “J.M.D”, (sb: 698), s talya : “rab ” i d-yefkan awal “rriba”, anamek-is: idegdeg nej yettway, am wakken i t-nufa ȸer “M.T”, (sb: 560) s talya : “rriba” i d-yemmalen rrbeħ nej lfayda ara d-yawi yiwen mi ara yerdel idrimen i wayed.

31-Tagma : \sqrt{GM} , d isem aħerfi, nt, sf, ml: ulac, addad: war addad, sg: tagmiwin Tigma. Anamek-is : ȸer wid nesteqsa fkan-ay-d snat n turdiwin:

-Turda tamezwarut, nnan-ay-d akken tadra n yirem-a, dakken zik, adeg-a yella yettwazrae d irden akked temzin,gemmun, ȸef waya i as-semman akka.

-Turda tis snat, nnan-d akken yettunefk-as yisem-a, acku llant dinna tliwa, ansi i d-ttagmen wat taddart-nni. Mi nerza ȸer wadeg-a, nufa llant tliwa dinna.

32- Tajmaet: \sqrt{JME} , d isem aħrfi, nt, sf, am, al, sg :

Anamek-is: D adeg anda i ttnejmaen wat taddart iwakken ad frun timsal n taddart, adeg-a yettili s umata sdat n ljamiae, d win i yesean azal meqqren deg tmetti taqbaylit. Nufa-t de usegzawal n “K.B”,(sb: 214): anda ttnejmaen At taddart, At lءerc Md: Tajmaet n taddart, tezga-d ȸer tama n lğamee.

33- Taqerrabt: \sqrt{QRB} , d isem aħerf, nt, sf, ml: aqerrab, sg: tiqerrabin, al, am: tqerrabt.

Anamek n yirem-a: D amkan i yellan zik d timeqbert; dinna i mettlen lmutansen, ȸef waya i as-semman akka, seg zik, yeqqim akka ar tura. Nufa-t deg usegzawal n “K.B”, (sb: 358): tajebbant, timeqbert.

34- Taserdunt : $\sqrt{\text{SRDN}}$, d isem aħerfi, nt, sf, al, ml: aserdun, sg: tiserdunin, iserdyan, am : tserdunt, userdun, yiserdunen.

Anamek-is, yettuġal yer zik, imi tella yiwt n tserdunt, yal ass tettwaqqen dinna, yef waya i as-semman imezday-nni akka.

35- Tawrirt: $\sqrt{\text{WR}}$, d isem, nt, sf, al, am : awrir, am : tewrirt, sg : tiwririn.

Yemmal-d wawal-a, amkan yellan d luṭa; di tiyilt, win elayen, maca iqeeeed. Anamek-is, nufa-t deg usegzawal n “J.M.D”, (sb: 872) akked usegzawal n “K.B”, (sb : 300)

36- Taydiwin : $\sqrt{\text{YD}}$, d isem aħerfi, nt, sg, war addad, sf: tayda.

Anamek n wawal-a, yemmal-d yiwen n ssenf n useklu i yettlin deg tżegwa. Ger yimsułyā d ahriq yeċčur d isekla n taydiwin.

37- Ticci : $\sqrt{\text{C}}$, d isem aħerfi, nt, sf, al.

Anamek-is: d taqamumt n użru, ddaw-as llan yimezday. Yella deg usegzawal n “J.M.D”, (sb: 71). Adeg-a yettban-d ddaw n udrar, yettcbi yer tmehlebt, ahat yef waya i as-semman akka.

38- Tigert: $\sqrt{\text{GR}}$, d isem aħerfi, nt, sf, al, sg : tigratin / igran, ml : iger.

Anamek n yismideg-a, yer wid i nesteqsa, nnan-d d lmelk n yiwt n twacult.

39- Tigzirt : $\sqrt{\text{GZR}}$, d isem aħerfi, nt, sf, am, ml: ulac, am: tegzirin.

Anamek-is : D adeg i wumi i as-d-zzin waman, maca adeg-a d iger zzint-as-d ttjari n uzemmur tiziegzawin; yettakk anzi i tegzirt imi as-d-zzin waman, yef waya i as-semman akka. Mi nerza yer wadeg-a nufa-t akken i yemmug.

40- Tiġremt: $\sqrt{\text{TRM}}$, d isem aħerfi, nt, sf, al, ml: iżrem, sg: iżerman, am: teżremt / yiżrem.

Yemgarad unamek-is seg taddart yer tayed :

- Anamek-is amezwaru : d ahriq, d tibħirt.

Ger wid nesteqsa, nufa-t d isem n uħriq ney uyeggad d luṭa, yesea aman d yimxan, tteddilen deg-s tibħayar deg lawan n unebdu.

- Anamek-is wis sin: d tamezduyt, d tamdint.

Anamek n yirem-a ɣur wid nesteqsa, nnan-d tadra-s dakken adeg-a semman-as akka acku, zik mađi deg tallit-nni n Ruman tella d tiyremt, deg-s i ttidiren, rnu ɣer waya ar tura mazal llant lğerrat-nsen dinna, ɣef waya i yeddem isem-a.

Nufa-t wawal-a deg usegzawal n “K.B”, (sb: 398), s talya yrem, iyrem d taqliet, taddart, tamdint.

41- Tiyżert : $\sqrt{\Gamma Z R}$, nt, sf, al, am: yiżżeġer/teyżert, sg: iyezran.

Deg usegzawl n “J.M.D”; (sb: 636)= cour d'eau d'un ravin : targa anda ttazzalen waman. Nufa-t dayen deg usegzawl n “K.B”, (sb: 227). Anamek-is yer yimsulya, d targa n waman, tettili gar sin yidurar, nnig-s yella uħriq deg-s ccjer n uzemmur.

42- Tirarin : \sqrt{R} , d isem aħerfi, nt, sg, al.

Anamek n wawal-a, nufa-t yer yimsulya, yemmal-d adeg wessiexen anida llan tturaren deg-s yilemžiyan n taddart.

43- Tiregwin: \sqrt{RGW} , d isem aħerfi nt, sg, ml: ulac, al, am: tregwa

Anamek-is: d adeg anda ugtent deg-s tregwa, ɣef waya i as-semman imenza akka. Nufa-t deg usegzawal n “J.M.D”, (sb: 712), s talya n wasuf “targa”

44- Tirmatin: \sqrt{RM} , d isem aħerfi, nt, sg, d war addad.

Awal-a nufa-t: Ger “J.M.D”: Tiremt, (sb: 582) anamek-is: Aħric. Ger “M.T” : tiremt, (sb: 592) anamek-is : Nnuba(ddala).

Anamek-is: D isem n uħriq i d-yezgan ɣef yiri n taddart.

45- Tizezzuyin : \sqrt{ZY} , d isem aħerfi, nt, sg, al, ml: azezzu, sg: izezzuyen,

Tizezzuyin, am: uzezzu, tzezzut, tzezzuin. Anamek-is: D iger yezzi-as-d uzezzu deg yal tama, ɣef waya i as-semman akka. Mi nerza yer wadeg-a nufa-t akken.

Nufa-t deg usegzawal n “K.B”, (sb: 543), s talya “zezzu”, “azezzu”: D ssenf n yimyi bu yisennanen i d-yettemġayen deg umadey n tħallat.

46- Tiżrarin : \sqrt{ZR} , nt, sg, al.

Anamek n wawal-a, nufa-t yer “J.M.D”: azru /tażrut, (sb: 955) s tefransist: Rocher, pierre, caillou: d ablaṭ ameqqran ney abestuḥ. Ger“M.T”: azurar/tizurarin, (sb: 811) = Gros épais : d ayen yellan yeluqqet yerna yeğhed. Ger yimsulya d adeg yečuren d ablaṭ abestuḥ, ur nettaṭṭaf ara aman.

47- Tiɛinsrin : $\sqrt{\Sigma NSR}$, d isem aherfi, nt, sg, al, sf: leinser, am: tɛinsrin.

Anamek n yismideg-a yur wid nesteqsa, d adeg anda ugten deg-s leewanser akked tliwa, yef waya i as-semman imezday-is akka. Nufa-t deg usegzawal n “K.B”, (sb: 161), s talya “tiɛwinin”

48- Tumlilin : \sqrt{ML} , d isem, nt, sg, ml: umlil, sf : tumlilt, al, am: war addad.

Anamek-is : yer wid nestaqsa yef tadra n yismideg-a, nnan-d akken semman-as akka i wadeg-a, acku akal-is d tumlilt tesea ini d amellal . sexdamen-tt deg yideqqi (lebni n leqlul n ufexxar).

Nufa-t deg usegzawal n “K.B”, (sb: 305), s talya “mlul”, “imlul”: uyal d amellal, d acebħan md: amellal, tumlilt.

49- Umlil : \sqrt{ML} , d awal aherfi: ml, sf, war addad, nt: tumlilt.

Awal-a nufa-t yer “J.M.D”: umlil,(sb: 498)=Agrile blanche: akal amellal. Ger yimsulya: anamek-is d isem n uħriq, yettunefk-as yisem-a, imi yemmug wakali-s d amellal yerna isekla i d-yettemġayen deg-s ur d-tteeddilen ara llhebb, zik teggen medden ixxamen-nsen s yidgħayen d wakal n tumlilt, rnu yef waya, selljen yes tiġrasin n tzizwa.

50- Lmerj : \sqrt{MRJ} , ml, sf, al, am : umrij, sg : imrijen/lemruj/timrijin, nt: tamrijt.

Anamek-is, d adeg anda i ttnejmaen waman di tegrest s waṭas; yerṭeb wakali-s, s umata d win yettyaran deg unebdu. Awal-a nufa-t deg usegzawal n K.B, (sb : 166) s talya n “umrij”. Adeq-a d luṭa ttgħim min deg-s waman, teqwa deg-s tizzegżewt.

2)- Tasledt n yismidgen uddisen

1- Ablađ iylin: d awal uddis: (ablađ + iylin)

- Ablađ : $\sqrt{\text{BLD}}$, ml, sf, al, nt: tablađt, sg: tiblađin, am: teblađt, ublađ
- Iylin: $\sqrt{\Gamma L}$, d amayun n yezri.

Semman-as akka, acku zik-nni, teyli-d lehwa s tezawa yerna d tin ițulen, annect-a yegla-d s uyelluy n ublađ qrib yexdem axettar, yef waya i as-ssawalen akka.

2- Adyay n ufalku: d awal uddis: (adyay + n + ufalku)

- Adyay: $\sqrt{D\Gamma}$, ml, sf , al, nt: tadyayt ,sg: tidyayin, idyayen, am: udøyay, tedøyayt, yidøyayen.
- N: d tanzeyt.
- Ufalku: $\sqrt{\text{FLK}}$, ml, sf, am, nt: tafalkut, sg: ifalkuten, tifalkutin, al: afalku, tafalkut.

Awal-a, nufa-t deg usegzawal n “K.B”, (sb: 66): D ssenf n ugđid aseyyađ, yettidir deg tqucac n udrar, itett aksum n yiğdad d yiğersiwen, qqaren-as dayen lbaz. Yella dayen deg usegzawal n “J.M.D”, (sb: 206).

Anamek-is: D amkan, zik yella yettidir deg-s t̄tir n ufalku (lbaz), ihi yef wannect-a i as-semman akka.

3- Adyay umiəruf: d isem uddis

- Adyay : nessegza-t-id yakkan
- Umiəruf: $\sqrt{\text{MERF}}$, ml, sf, am, nt: tamieruft, sg: imiəraf/ imiərufen, timierufin, al: amieruf, tamieruft.

Anamek-is: D adeg, yella deg-s yiwen n udøyay, yettyimi fell-as yiwen n umiəruf, yef waya i as-semman akka.

4- Adyay n yimezzayen: d awawl uddis: (adyay + n + yimezzayen)

- Adyay: nessegza-t-id yakan wawal-a.
- N: d tanzeyt.
- Yimezzayen: $\sqrt{\text{MZY}}$, ml, sg, am, sf: amezzay, nt: tamezzayt, dl: imezzayen, amezzay.

D amkan, zik yella yiwen n udyay fell-as i tħejxim tħelba yeqqaren luqran; anda i as-d-zzin i üzru-nni, s wakka is-fkan isem-a.

5-Adyay n Yizerqaqen: d isem uddis: isem+ tanzejt+ isem.

- Adyay : $\sqrt{DΓ}$, ml, sf, al, sg : idyayen.

Anamek n wawal-a, nufa-t yer “J.M.D”, (sb: 148) = ablađ, azru.

- N: d tanzejt.
- Yizerqaqen: \sqrt{ZRQ} , d isem ml, sg, am, sf: azerqaq, nt: tazerqaqt.

Yemmal-d tiġmi (llun) n tħawsa. Ger yimsulja: d taferka, yetuqqet deg-s ublađ, d ayla n yiwt n twacult, qqaren-as “Izerqaqen”, tanekwa-s “Zerqaq”.

6-Agni n fuyal:

- Agni: \sqrt{GN} , ml, sf, al.

Awal-a nufa-t deg usegzawal n “J.M.D”, (sb: 263): D akal isewwan, luda i yettfakkan s tħallat. Anamek-is deg usegzawal n “M.T”, (sb: 159): luđa i wumi d-żzint tħallat.

- N : tanzejt.
- Fuyal: \sqrt{FTL} , d isem, ml, sf, war addad.

Anamek-is nufa-t yer “J.M.D” s tħalli “afyul”, (sb: 212): Ameqqran, amufaya. Ger yimsulja: D argaz, ila affud meqqren, yettidir deg umkan-a i yettfakkan s cwiċi tħallat, d Irumiyen i as-yefkan isem-a.

7-Agru n ttula:

- Agru: \sqrt{GR} , ml, sf, al.

Awal-a nufa-t yer “A.A”, (sb: 165) : Ajru, amquerqur n usuki. Ger yimsulja : d isem n uhriq, yezga-d ila itelli, yerna tħallil deg-s yemquerqar n usuki.

- N : tanzejt.
- Ttula: \sqrt{L} , d isem nt, sf.

Tamawt: isem-a, ur nufi ara anamek-is.

8-Agrur ubelluđ :

- Agrur: $\sqrt{\text{GR}}$, d isem ml, sg, al, sg nt: tigrurin.

Anamek n wawal-a, yella deg usegzawal n “J.M.D”, (sb: 271): Adeq igedlen i użersiw abestuħ.

- Ubelluđ: $\sqrt{\text{BLD}}$, ml, sg, am.

Awal-a nufa-t yer “J.M.D”, (sb: 23): Ieqqayen i d-yettaru useklu n ubelluđ. Ger yimsulja: d isem n uhriq yeččur d isekla n ubelluđ, yezga-d ȝef tqacuct n udrar, ylla deg-s lemqam.

9- Amrij n yijidraten: d awal uddis: (amrij + n + yijidraten)

- Amrij: $\sqrt{\text{MRJ}}$, ml, sf, al, nt : tamrijt ,sg: imrijen, imerjan, timrijin, dm : umrij, temrijt.
- N :d tanzeyt
- Yijidraten: $\sqrt{\text{JDR}}$, ml, sg ,am, nt: tijidert, sg: ijidren/ ijudar, tijidratin, al : ijider, tijidert.

Awal-a nufa-t deg usegzawal n “K.B”, (sb: 125) : D ssenf n ttir aseyyad, ineqqeb, yettbečič aksum.

D adeq, yella deg-s yiwen n umrij ttnejmaen din waman s tuget, rnu yer waya, llan yijidren ttidiren din, ȝef wannect-a i as-semman akka.

10-Axnaq n llqim: d awal uddis: (axnaq + n + llqim)

- Axnaq: $\sqrt{\text{XNQ}}$, ml, sf, al, nt: taxnaqt, sg: ixnaqen, tixnaqin, am: uxnaq, texnaqt, texnaqin/txenqatin.
- N: d tanzeyt
- Llqim: $\sqrt{\text{LQM}}$, ml, sg, am, sf: tileqqimt, sg: tileqqimin/tileqmatin.

Awwal-a nufa-t deg usegzawal n “K.B”, (sb: 150): D abeddel n ccetla n ttejra, yerra-d yir ttejra d leali-tt; ayen akk i yleqqem ilindi, yiwen n uxalaf ur yuy; txab lleqma-nni.

D ayejjad i d-yezgan deg umkan ixxendeq, iṭer ney yessakser, yeččur d tileqmatin n uzemmur, ȝef wannect-a i as-semman akka.

11-Axnaq rreman: d awal uddis: isem+ isem.

- Axnaq: \sqrt{XNQ} , ml, sf, al, nt: taxnaqt, sg : ixenqan/ tixenqatin.

Awal-a nufa-t yer “J.M.D”s talya: axenduq, (sb: 903): Amdun, amdiq deyyiqen.

- Reeman: \sqrt{RMN} , ml, war addad, sf: taremmant, sg: tiremmanin.
Anamek-is, d ssenf n useklu, yettak-d lfakya n rreman deg tsemhuyt n umwan.

Yemmal-d ayejjad, yella deg-s useklu n rreman, yezga-d deg umkan i yellan d amdun.

12-Azbuq lemæesra:

- Azbuq: \sqrt{ZBQ} , sf, ml, al, nt: tazbuqt, sg: izebqan / tizebqatin.

Awal-a, yemmal-d yer “K.B”, (sb: 319) : Abrid i yellan gar yixxamen n nej leħwari n taddart; tazribt gar yixxamen i lxir nej i lyir.

- Lemæesra: $\sqrt{\varepsilon SR}$, d isem nt, sf, war addad.

Awal-a nufa-t deg usegzawal n “J.M.D” s talya-ya: lemæinšra, (sb: 1004): D tasirt yeżżeġden azemmur.

D abrid ađeyyqan, yettawi d axel n taddart, zik tella yef yiri-s lemæasra n uzemmur, yef waya i as-fkan isem-a.

13- Iger Lqiṭun : d isem uddis: iger+ lqiṭun.

- Iger : nessegza-t-id uqbel.
- Lqiṭun : \sqrt{QTN} , d isem ml, sf, sg : iqitunen, taqiṭunt, dm : uqiṭun/ yiqiṭunen.

D aħbiż ameqqran, ila aman; tteggen deg-s tibħirt yerna yella din uxxam d ajdar; ddurayn, teffren deg-s tiyawsiwin-nsen, ad as-tiniż d axxam n uqiṭun, ahat yef waya i as-fkan isem-a.

14- Iger n uyanim: d awal uddis: (iger + n + uyanim)

- Iger : nessegza-t-id send yakan.

Sf, ml, al, nt: tigert, sg: tigratin, igran, am : yiger, yigran, tigert, tigratin

- N : tanzejt
- Uyanim : $\sqrt{\Gamma NM}$, ml, sf, am, nt: tiyanimin, sg: iyanimen/iyunam, tiyanimin, al: ayanim, tayanimt.

D adeg, yuget deg-s uyanim nej tasaft, akken i as-qqaren deg kra n temnađin, ihi yef wa ya i as-semman imenza akka.

15- Iger zeggayen: d awal uddis: iger + zeggagen.

- Iger: \sqrt{GR} , Sf, ml, nt: tigert, sg: igran, al: iger, am: yiger, yigran
- zeggayen : \sqrt{ZGF} , ml, sg, nt: tizeggayin, sg: izeggayen, al: azeggay, izeggayen, am: uzeggay, yizeggayen.

Awal-a, yella deg usegzawal n “K.B”, (sb: 321). Yella dayen deg usegzawal n “J.M.D”.

D iger, akal-is d win i yesean ini d azeggay, rnu yer waya yelha i tfellaht

16- Iger Σemmar: d isem uddis: isem+ isem.

- Iger: \sqrt{GR} , ml, sf, al, sg: igran.

Awal nufa-t yer “M.T”stalya: iger/ iyer, (sb: 165): D ayeggad n tkerza (nneqc d uzrae). Fer “A.A”, (sb: 128): D taferka n wakal n umdan.

- Σemmar: D isem amazlay, ml, sf.

D adeg, yezga-d deg lexla, xeddmens-t i tfellaht; bab n tferka-ya, ssawalen-as Σemmar.

17-Iyil hennad:

- Iyil: \sqrt{FL} , ml, sf, al, nt: tiyilt, sg: iyallen / tiyaltin.

Yella deg usegzawal n “J.M.D”, (sb: 608): leeli, ugar n tizi . Fer “A.A”, (sb: 157): Yenwa, yetteudd. Deg usegzawal n “K.B”, (sb: 223): D amkan elayen i d- yezgan nnig n wayen i as-d-yezzin, yeelay fell-asen merra.

- Hennad: \sqrt{HND} , ml, sf, war addad.

Yella deg usegzawa l n “J.M.D” s talya: lhend, (sb: 293): Ayažid adandiw.

D amkan elayen, amezwaru i t-izedyen, yettwasen s tterbiya n yifrax n yidandiwen, ahat yef waya i as-fkan isem-a.

18- Iyil inurar: d awal uddis: (iyil + inurar)

- Iyil: Awal-a, nessgza-t-id yakan.
- Inurar: \sqrt{NR} , d isem, ml, sg, al, nt: tannart, sf: annar.

D adeg, yezga-d deg yiwen wadeg elayen nezzah; deg tiyilt, ihi yef waya i yeddem isem-a.

19- Iyil n uzezzu: d awal uddis: (iyil + n + uzezzu)

- Iyil: awal-a, yella yakan.
- Uzezzu: \sqrt{Z} , d isem ml, sf, dm, nt: tazazzut, sg: tizezzuyin, izezzuyen, dl: azezzu, tazazzut.

D adeg, yuget deg-s uzezzu, rnu yer waya yezga-d deg yiwen umdiq elayen, yef wannect-a i as-semman akka.

20- Iyil wadfel: d isem uddis: isem + isem.

- Iyil: nessegza-t-id send yakan.
- Wadfel: \sqrt{DFL} , d isem ml, sf, dm, dl: adfel, war nt.

D amkan i d-yezgan deg tiyilt, ila isekla n uzemmur yerna deg tallit n tegrest, yettaṭṭaf deg-s udfel, yef waya i as-semman akka.

21-Iyil n war: d isem uddis.

- Iyil: awal-a nessegza-t-id yakan.
- War : \sqrt{R} , d isem, ml, sf. S tumżabt: awar, s tcawit: ar, iher/aher, deg temnaqt n At Snus (Tlemsan), qqaren-as “ayrad” : D izem s teqbaylit.

D tiżgi, i d-yezgan deg tiyilt, zik-nni, llan ttidiren deg-s yizmawen, ass-a d wid i negren, yef waya i semman akka.

22- Iżżeġer iżyunam:

- Iżżeġer: nessegza-t-d yakan.
- Iżyunam: \sqrt{TNM} , ml, sg, al, sf: ayanim, am: yiżyunam.

Anamek-is deg usegzawal n “K.B”, (sb: 218): D ssenf n yimyi i d- yettemyayen anda llan waman, yettwaxdam am usyar yerna deg teyzi d ayezfan, d arqaq.

D targa n waman tameqqrant, tettazzal deg lawan n tegrest, tezga-d deg tlemmast gar snat n tudrin, yemyi-d deg-s useklu n uyanim, ttaken-t d učči i lmal mi ara yili d aleqqaq; xeddmens-t d ssqef n yexxamen; ttæeddilen-t dayen di tbeħyar.

23- Iyżer n terwazt: d awal uddis.

- Iyżer: d isem, ml, sf, al. Nessegza-t-id wawawl-a yakan.
- N: d tanzeyt.
- Terwazt: $\sqrt{\text{RWZ}}$, d isem, nt, sf, am.

Awal-a nufa-t yer “A.A” s talya-ya “arwas”, (sb: 445): Ameṭraḥ n umennuy.

D isem n uhriq, deg-s targa d yimyi, qqaren-as “urważ”, ma yečča-t lmal, ad yemmet, yef waya i as-fkan isem-a.

24- Iyżer n ticci: d awal uddis: iyżer+ n+ ticci.

- Iyżer: $\sqrt{\Gamma Z R}$, ml, sf, al, am: yiżzer, sg: iyeżran.

D targa meqqren, tettli gar sin yidurar, teyza mliż yerna ttazzalen waman-is deg wussan n tegrest, ttarran yer wasif. Awal-a nufa-t deg usegzawl n “J.M.D”; (sb: 636): Targa anda ttazzalen waman. Nufa-t dayen deg usegzawl n “K.B”, (sb: 227).

- N: d tanzeyt.
- Ticci: \sqrt{C} , nt, sf, al. Awal-a nufa-t yer “J.M.D”, (sb: 71): D azru yettreqrijen.

D adeg n ublađ, yettban-d ddaw n udrar, deg-s iyżer, ttazzalen waman-is yerna ssirident tlawin lqeċċ deg-s, imi zeddig ur yesei arza abertiż, yezga-d gar taddart Ugemmađ d Qentija, ahat yef waya i as-semman i umkan-a akka.

25- Iyżer wadda: d awal uddis: iyżer + wadda.

- Iyżer: awal-a, nessegza-t-id yakan.
- Wadda: \sqrt{D} , ml, sf, am, sg : addayen, al: adda.

D amkan i d-yezgan iksar, nej deg tama n wadda mađi; zdat n yiżzer; ttæeddilen deg-s tibehyar.

26- Lħed n Sliman: Lħed n Sliman: d awal uddis : Lħed + n + Sliman.

- Lħed: $\sqrt{\text{ħD}}$, ml, sf ,sg: lħeddat, leħdud
- n: d tanzeyt
- Sliman: D ism amazlay, ml, sf, al, dm: usliman.

D isem n yiwen n urgaz, qqaren-as Sliman, ila iger yesean imrusam d wid i s-d-yezzin, ȝef waya i as-semman akka.

27- Lħed ulaeġin: Lħed ulaeġin: d awal uddis: (lħed + ulaeġin)

- Lħed: awal-a, nessegza-t-id yakar.
- Ulaeġin: $\sqrt{\text{LEĞN}}$, ml, sf ,am, nt: talaeġint, al: alaeġin.

D isem n yiwen n twacult i wumi qqaren At Ulaeġin, d ayla-nsen yiger-a nutni dayen, sean imrasmen yid-sen ȝef waya is-semman akka.

28- Lyar n berriḍ: d awal uddis: lyar +n +berriḍ.

- Lyar: D isem ml, sf, al, sg: leywiran.

D ifri (aberjuj deg udrar). Awal-a nufa-t deg usegzawal n “J.M.D”, (sb: 632).

- N: d tanzeyt.
- Berriḍ: $\sqrt{\text{BRD}}$, ml, sf, war addad, sg: berridat.

D yiwen ssenf n tħir iteffey-d kan deg yiżid. Ger wid i nesteqsa, d lyar yezga-d ȝef tħerf n yeżżeर, daxel-is i itteffer berriḍ, yessuffuż yer taddart-nni den, zik-nni yella tteffren deg-s yimezday deg tallit n lgirra n Lezzayer.

29-Taddart ugemmaḍ:

- Taddart: $\sqrt{\text{DR}}$, isem nt, sf, war addada.

Awal-a nufa-t yer “J.M.D”, (sb: 152): D adeg anda yella unejmue n lyaċi d yixxamen. Anamek-is yer “M.T”, (sb: 72): Axxam, tamezduyt.

- Ugemmaḍ: $\sqrt{\text{GMD}}$, isem ml, sf, am, al: agemmaḍ, sg: igemmađen/ tigemmađin.

Anamek-is yer “J.M.D” s talya: “agemmaḍ”, (sb: 261): D ayen i d-yezgan qbala(s lmendad). Ger “M.T” : agemmaḍ, (sb: 157): Azgar ney aeeddi ara d-yilin seg tama yer tayed.

D yiwit n taddart, d nettat i d tamezwrut , mi d-tennulfa taddart-nniđen qbaliñes akin i yeyžer, tettban-d yef libeđid agemmađ, teemer s yimezday, εeddan ssawalen-as taddart n ugemmad.

30 -Tajnant ikeđben: d awal uddis.

- Tajnant: \sqrt{JN} , nt, sf, al. sg: tijunan.

Awal-a nufa-t deg usegzawal n “J.M.D”, (sb: 372): D tikerkas d lekdub, asnulfu n umezruiy.

- Ikeđben: \sqrt{KEB} , ml, sg, al, sf : akεeb/ ikεeb, sg: ikeđben.

Awal-a nufa-t s yiknawen: Abarey, acεeb, ateelub... deg usegzawal n “K.B”, (sb: 140): D ayersiw yettidir di težgi, yettak anzi yer wuccen.

D ahriq, deg-s atas n yisekla n yiğumma , yettidir din yiwen n uyersiw i wumi qqaren “akεeb”, imi yettaf d acu ara yečč.

31-Tajnant wadda: D awal uddis, nessegza-d iferdisen-is yakan.

D yiwen n uhriq, i d-yezgan nnig n yiğzer, yeččur d isekla n uzemmur d ugrur.

32- Tala taqdimt: d awal uddis: (tala + taqdimt)

- Tala: nessegza-t-id wawal-a yakan.
- Taqdimt: \sqrt{QDM} , d isem nt, sf, al, ml: aqdim, sg: iqdimen, tiqdimin, am: teqdimt, yiqdimen.

D adeg, tella deg-s tala d taqburt deg taddat taqdimit, asmi guğgen yimezday-is yer taddart tajdiň, bnan-d tala- nniđen, yef waya i as-fkan i wadeg-a isem-a.

33- Tala n tegrurt: d awal uddis: (Tala+ n +tegrurt)

- Tala: awal-a, nessegza-t-id send yakan.
- N: d tanzeyt.
- tegrurt: \sqrt{GR} , d isem, nt, sf, am, ml: agrur, sg: tigrurin, igruren, al: tagrurt, agrur.

D tala, zzint-as-d tegrurin, yef waya i yeddem wadeg-a isem-a.

34- Tala n gawa: d awal uddis.

- Tala: awal-a nessegza-t-id yakan.
- N: d tanzeyt.
- Agawa: \sqrt{GW} , ml, sf, al.

Awal-a nufa-t deg usegzawal n “J.M.D” s talya n “gawa”, (sb: 280): Agawaw, agawa, Leqbayel izedyen deg udrar. Yella deg usegzawal n “M.T”, (sb: 171): Ameggaḥ ayezfan. Ger wid i nesteqsa: D aħriq, tella deg-s tala, ttemlilen din yięetṭaren i d-yettasen seg yal tama , imi yer-neż agawa neż aetṭar d yiwen; d win i yeznuzun tiġawsiwin deg yiberdan.

35-Tala n ufella : d awal uddis : tala+ n+ ufella .

- Tala: \sqrt{L} , nt, sf, al, nt sg : tiliwa /taliwin.

D aħbalu n waman, d taewin anida i d-nettagem aman. Yella unamek-is deg usegzawal n “J.M.D”,(sb: 440). Anamek -is, nufa-t dayen deg usegzawal n “M.T”, (sb: 367).

- N : d tanzeyt n yisem.
- Ufella : \sqrt{FL} , d imernu n wadeg.

Anamek-is, yella yer “J.M.D ”, (sb: 204): Elay, s nnig. Awal-a nufa-t yer "M.T"s talya-ya : afella, (sb: 112): D ayen elayen, s nnig, liṭaj elayen n uxxam.

D aħbalu n waman, ttalayen akk deg-s wat taddart, yezga-d deg tama n ufella n taddart, yef waya i as-fkan isem-a.

36-Taqaet n umεuc: d isem uddis: isem+n+ isem

- Taqaet: \sqrt{QE} , nt, sf, al.
- Umεuc: \sqrt{MEC} , ml, sf, am, sg: Imεucen.

D isem n umkan, yezga-d nnig n taddart d luṭa, tturaren deg-s warrac, yeddem yesmideg-a isem-a, acku d taferka n twacult n At Umεuc; seld użalen fkan-tt i yiwen n użawali; yusa-d d aberrani, yezdey yer-neż, yeqqim yerked ar ass-a deg taddart-nneż.

37-Targa ulili: d isem uddis.

- Targa: \sqrt{RG} , d isem nt, sf, al, sg: tiregwa.

Awal-a nufa-t yer “J.M.D”, (sb: 712): Rrqada.

- Ulili: \sqrt{L} , d isem ml, sf, am, al: ilili.

Awal-a yellā yer “M.T”, (sb: 364): Talalit tamaynut, nufa-t dayen s talya-ya “alili”, (sb: 366): D imy ilan aägeğig d axuxi.

D isem n uħriq, ila targa n waman tettazzal, yef leṭruf-is yezzi-yas-d yemyi n yilili.

38- Targa n uktir: d awal uddis: (targa + n + uktir)

- Targa: \sqrt{RG} , d isem nt, sf, al, sg: tiregwa, am: terga, tregwa.
- N: d tanzeyt.
- Uktir: \sqrt{KTR} , ml, sf, am, nt: taktirt, sg: iktiren, tiktirin, al: aktir, taktirt.

Tadra n yismideg-a, tettuyal yer tallit n Ruman. Aktir d isem n yiwen userdas Arumani, i yellān yemlek iger-a deg tallit-nni yef wannect-a i as-semman akka.

39-Tigert n lğameeε: d uddis : isem+ n+ isem.

- Tigert: \sqrt{GR} , nt, sf, al, sg : tigratin, ml : iger, sg : igran.

Deg usegzawal n “J.M.D”, (sb: 270): D aħriq n tfellaħt d uzrae n temżin d yirden. D aħbiđ n yirden ney temżin, mazal-it d leħċic.

- N: d tanzeyt n yisem.
- Lğameeε: $\sqrt{GMΣ}$, sf, ml, al, sg: leġwameeε.

Anamek-is yer “K.B”, (sb:154) : D axxam anda i ttnejmaen medden, yellā win n tżallit; anda qqaren warraq awal n Rebbi (tamesgida), yellā win n leqraya (ayerbaz). Ger yimsulja, kan-as isem-a, acku di tazwara, yellā d ayeggad ney d lmelk n lğameeε n taddart, syin yer-s yuval tewwi-t yiwt n twacult, maca mazal-it yetṭef isem amezwaru.

40- Tigert wađu: d awal uddis: (tigert + n + wađu)

- Tigert: awal-a nessegza-t-id yakan.
- Wađu : nessegza-t-id dayen yakan.

D tigert tamectuht, teččur d tizemrin, tqubel i lebher, yella deg-s ubeħri s tħaqa .

41- Tigratin n lħid: d awal uddis: (tigratin + n + lħid)

- Tigratin: awal-a nessegza-t-id yakan.
- N: d tanzejt
- lħid : \sqrt{LHD} , ml ,sf , nt: war unti, sg: lħiṭat, leħyud, d war addad

Tadra n yismideg-a, nnan-d semman-as akka, acku deg umkan-a, llan deg-s tlata n yigran d imezzyanen yezzi-asen-d lħid, yef wannect-a i as-semman tigratin d asemżżei n yiger, ihi yef wannect-a i as-semman akka.

42-Tiyilt n At Ziyān: d isem uddis

- Tiyilt: nessegza-t-i-d yakan wawl-a (mi yella d amalay).
- At: d aferdis n timmarewt n utekki yer udrum.
- Ziyān: \sqrt{ZYN} , d isem ml, sf.

Anamek-is, ad t-naf, ila snat n turdiwin:

- Llan wid i d-yeqqaren dakken semman-as akka acku imezday imenza n taddart-a d tawacult qqaren-as “Ziyān” yef waya i as-semman akka.
- Turda tis snat: nnan-d dakken ieedda-d fell-as Tareq bnu Ziyad, rnu iċac kra dinna, yef waya i as-semman akka.

43- Tizi wađu: d awal uddis: tizi+ wađu.

- Tizi: \sqrt{Z} , nt, sf, war amalay, war addad amaruz, sg : tizza.

D adeg i d-yusan deg yixef n udrar, win ara yalin yer din ad iwali merra tudrin i as-d-yezzin. Anamek-is yella deg usegzawal n “J.M.D”; (sb: 926): D taqacuct. Nufa-t wawal-a deg usegzawal “K.B”; (sb: 325). Yella dayen deg usegzawl n “M.T”; (sb: 789): Taqacut, abrid gar sin n yidurar.

- Wadu: \sqrt{D} , ml, sg, am. D rrih ney lihzaz, i yettilin mi ara tili tegnewt ur terkid ara.

D amkan ε layen iwulan ađu, yuzg-d deg tiyilt, ilmend n waya i as-fkan isem-a.

44-Tizi n unnar:

- **Tizi:** \sqrt{Z} , nt, sf, awala nessegza-t-id yakan.
- **Unnar:** \sqrt{NR} , d isem ml, sf, am, Al: annar, sg: inurar.

Awal-a, nufa-t yer “J.M.D” s talya “inurar”, (sb: 574): Adeq anida sserwaten. Yella yer “k.B”, (sb: 184): luđa, d amkan i qeeđen i userwet, i wurar.

D isem n umkan, yusa-d nnig n taddart ε lay yerna d luđa, sserwaten deg-s, ttiraren ddabex deg-s warrac, yef waya i as-fkan isem-a.

3)-Taslejt n yismidgen isuddimen :

1-At Muħli : d isem asuddim.

- At : d aferdis n timmarewt ney n utekki yer udrum.
- Muħli : \sqrt{MHL} , d isem ml, sf.

Anamek n wawal-a, deg-s snat n turdiwin :

- D isem n ujaddiw n n yiwen n ləerc, qqaren-as “Muħli”, ɣef waya i as-fkan isem-a i temnaqt-a.

- Llan wid i d-yeqqaren d akken isem-a, d win i d-yekkan seg “lmuħal”, acku deg tallit-nni n lgirra, yella-d umennuy meqqren gar ləerc-a akked ləerc n “Yiccbana”, ttalsen-d dakken tuget n yimezday n ləerc n At Muħli, ddan d Fransa; d igumiyen ; xedmen afernas di ləerc-a i asen-d-yezzin, i wumi qqaren At Cbana, ɣef waya, ssawalen-assen “At Lmuħal” i yuġalen deg tagħġara “At Muħli”.

2-Bufeqqus : d isem asuddim s walyac “bu”. Alyac n usuddem+isem.

- Bu: d alyac n usuddem , nufa-t ɣer “J.M.D”: \sqrt{B} , (sb : 4)=qui a, l’homme a, celui de : amdan ilan kra, yemmug ney yettcabi kra. D aferdis n tgelma.
- Feqqus : \sqrt{FQS} , d isem, ml, sg, am.

Awal-a nufa-t ɣer “A.A” : tafeqqust , (sb: 08)= une sorte de date de bonne qualité : d ssenf n thebbut leali ney yelhan, yettili deg unebdu .

3-Bugarfiwen : d isem asuddim: alyac n usuddem + isem.

- Bu: d alyac n usuddem yerna nessegza-t-id yakun.
- Igarfiwen: \sqrt{GRFW} , d isem ml, sg, al.
Awal-a nufa-t ɣer “J.MD”: igarfiwen ,(sb: 273) = corbeau: agarfiw.
Ma ɣer wid i nesteqsa, d isem n użeggad, yettili deg-s tħiex n ugarfiw.

4-Buhlu : d isem asuddim s walyac “bu.”

- hlu : \sqrt{HL} , d amyag aherfi. Fer yimsulja , nufa awal-a d isem n uhriq, yezga ɣef yiri n yeżżeर, deg-s i neqqen yemgħuhad Irumiyyen deg tallit-nni n tegravla tayelnawt.

5-Burebəa : d isem asuddim s walyac “bu”.

- Rebəa : $\sqrt{RB\mathcal{E}}$, d isem (amdan)ml, sf, war addad.

Awal-a nufa-t yer “J.M.D”: የbəa , (sb: 703) = quatre: ukuż d uṭṭun, d amdan.

Γer yimsulja : d ahbiṭ meqqren, yettwabda ȝef rebəa n watmaten, s wakka semman-as “Burebəa”.

6-Burdim : d isem asuddim s walyac “bu”.

- Rdim : \sqrt{RDM} , ml, sf, al.

Awal-a nufa-t yer “J.M.D”: erdem/ ardam , (sb: 707)= S’effondre, s’écrouler, tomber : d ayen ixerben ney iraben, ayelluy. Γer “M.T”: rđem \sqrt{RDM} , (sb: 566)=combler, être s’comblé, s’effondre, s’affaire, s’écrouler (mur, talus ...) : d taruži, tayuzi (n lbir, n lfus...) asedrem, ayelluy (n uxxam, n şsur...). Γer wid nesteqsa, d amkan deg-s aṭas n yeżra, fkan-as isem-a ilmend n yiwen n umdan yella yettruz ney ireddem iblaṭen deg-s, qqaren-as Bu Rdem.

7-Butzeggarin : d awal uddis: (bu + tzeggarin)

- Bu : d alyac n usuddem.
- Tzeggarin : \sqrt{ZGR} , nt, sg, am, ml: azeggar, sg: izeggaren, tizeggarin, al : tazeggart .

Anamek n yismideg-a ilmend n yimsulja-nney ,nnan-d akken amkan-a yeččur d tizeggarin yef wannect-a is-semman akka.

8-Buṭerṭaqen : d awal uddis (Bu + ḥerṭaqen)

- Bu: d alyac n usuddem.
- ḥerṭaqen: \sqrt{TRQT} , d isem ml, sg, am, nt: taṭerṭaqt, al : aṭerṭaq

Anamek n yismidg-a, ilmend n wid i nesteqsa, yekka-d seg uṭerṭaq , mi nerza yer wadeg-a , nufa-t yeččur d yiwen n yemyi i wumi qqaren aṭerṭaq, ini-s d azegzaw, iġeġġigen-is d iwraġen, ȝef wannect-a i as-fkan isem-a.

Asismel n yismidgen

A)- Asismel n yismidgen iħerfiyen ilmend n wayen i d-mmäalen:

| Iger | Aman | Tamezdujt | Ażru | Adrar | Aseklu |
|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|------------|
| Aglalaz | Agelmim | Ajdar | Alegraj | Agemmun | Taydiwin |
| Amalu | Amdun | Ixerban | Azru | Tawirt | Iericen |
| Aqwir | Amrij | Tajmaet | Igerbuzen | | Tizezzuyin |
| Arezzu | Iżżeर | Tiyremt | Lgerf | | |
| Asamer | Lmerj | | Ticci | | |
| Asemmat | Leinser | | | | |
| Axnaq | Tagma | | | | |
| Iherqan | Tiregwin | | | | |
| Ireżza | Tiyżert | | | | |
| Ijudan | Tieinsrin | | | | |
| Lmeliegħ | | | | | |
| Luża | | | | | |
| Rrwabi | | | | | |
| Taqerrabt | | | | | |
| Tigert | | | | | |
| Tigzirt | | | | | |
| Tirarin | | | | | |
| Tirmatin | | | | | |
| Tizrarin | | | | | |

| Azniq | Akal | Isem n twacult | Ayersiw |
|-------------------------|------------------|----------------|-----------|
| Azniq Azbuq Azrug | Umlil Tumlilt | Iqerjujen | Taserdunt |

B)- Asismel n yismidgen uddisen ilmend n wayen i d-mmalen :

| Iger | Aman | Adeg elayen | Ayersiw | Azniq |
|--|---|---|---|------------------|
| Agru n ttula Iger lqiṭun Iger llqim Iger zeggayen Tajnant wadda Taqaet n umεuc Tigratin n lhiḍ Tigert lgamee Tigert waḍu | Iyżer n terważt Iyżer n ticci Iyżer wadda Tala taqdimit Tala ufella Tala n gawa Tala n tegrurt Targa n uktir | Agni fugal Iyil hennad Iyil inurar Iyil wadfel Iyil war Tizi waḍu Tizi wennar | Adyay n ufalku Adyay n umieruf Amrij n yijedraten Lyar n berriḍ Tajnant ikeeben | Azbuq n lemεasra |

| Azru | Imyi | Amdan | Tamezduyt |
|---|--|--|--------------------------------------|
| Adyay n yimezzayen Adyay n yizerqaqen Ablaḍ iylin | Agrur ubelluḍ Axnaq n rreman Iger uyanim Iyżer iyunam Iyil uzezzu Targa ulili | Iger Eemmar Lhedd n Sliman Lhedd ulaeġin | Taddart ugemmaḍ Tiġilt n At Ziyan |

C)- Asismel n yismidgen isuddimen ilmend n wayen i d-mmälen :

| Amdan | Ayersiw | Iger | Imyi | Lebni |
|----------|------------|---------------------------------|------------------------|--------|
| At Muhli | Bugarfiwen | Buħlu Butżeggarin Burebċa | Bufeqqus Buġerġaqen | Burdim |

Asidnawal

Deg krađ n tfelwiyiñ i yezrin, yella-d usismel n yismidgen i d-negmer deg temnañ-nney, ideg nebda-ten yef krađ n yiñricen : iñerfiyen, uddisen d yismidgen isuddimen .

Yal asmiddeg yer wanda i yeqqen, iñerfiyen, nebda-ten yef Mraw (10) n taggyin, ad naf llan wid i yemmalen: igran, aman, izra, idurar, lebni, d wauen-nniñen.

Ma yella d ismidgen uddisen, nebda-ten yef Tza (09) n taggayin, llan wid i d-yemmalen adeg elael, anda llan waman, iñersiwen, imyan, amdan d wayen-nniñen .

Añric aneggaru n yismidgen isuddimen, d win i yebdan yef Semmus (05) n taggayin, llan wid i d-yemmalen: iyegdan, imyan d wayen-nniñen.

a)- Asidən n yismidgen iñerfiyen :

-**Taggayt tamezwarut:** d tin i d-yemmalen iger, llan deg-s (19) n yismidgen, azal n 38 %.

-**Taggayt tis snat :** d tin i d-yemmalen aman, llan deg-s (10) n yismidgen, azal n 20 %.

-**Taggayt tis krađ:** d tin i d-yemmalen azru, deg-s (05) n yismidgen, azal n 10 %.

-**Taggayt tis ukuz:** d tin i d-yemmalen tamezduyt, deg-s (04) n yismidgen, azal n 08 %.

-**Taggayt tis semmus:** d tin i d-yemmalen azniq, deg-s (03) n yismidgen, azal n 06 %.

-**Taggayt tis sđis:** d tin i d-yemmalen aseklu, llan deg-s (03) n yismidgen, azal n 06 %.

-**Taggayt tis şa:** d tin i d-yemmalen adrар, llan deg-s (02) n yismidgen, azal n 04%.

-**Taggayt tis tam:** d tin i d-yemmalen akal, deg-s (02) n yismidgen, azal n 04%.

-**Taggayt tis tza:** d tin i d-yemmalen isem n twacult, deg-s (01) n yismideg, azal n 02%.

-**Taggayt tis mraw:** d tin i d-yemmalen ayersiw, yella deg-s yiwen (01) n yismideg, azal n 02%.

b)- **Asiden n yismidgen uddisen :**

-**Taggayt tamezwarut :** d tin i d-yemmalen iger, deg-s (09) n yismidgen, azal n 20, 45%.

-**Taggayt tis snat:** d tin i d-yemmalen aman, deg-s (08) n yismidgen, azal n 18, 18 %.

-**Taggayt tis krad:** d tin i d-yemmalen adeg εlayen, llan deg-s (07) n yismidgen, azal n 15, 90 %.

-**Taggayt tis ukuz:** d tin i d-yemmalen imyan, llan deg-s (06) n yismidgen, azal n 13, 63 %.

-**Taggayt tis semmus :** d tin i d-yemmalen iyersiwen, deg-s (05) n yismidgen, azal n 11, 36 %.

-**Taggayt tis sdis:** d tin i d-yemmalen izra, deg-s (03) n yismidgen, azal n 06,81%

-**Taggayt tis şa:** d tin i d-yemmalen amdan, llan deg-s (03) n yismidgen, azal n 06, 81 %.

-**Taggayt tis tam:** d tin i d-yemmalen tamezduyt, llan deg-s (02) n yismidgen, azal n 04, 54 %.

-**Taggayt tis tza:** d tin i d-yemmalen abrid, deg-s (01) n yismideg, azal n 02,27 %.

c)- **Asiden n yismidgen isuddimen :**

-**Taggayt tamezwarut:** d tin i d-yemmalen igran, llan deg-s (03) n yismidgen, azal n 37, 50 %.

-**Taggayt tis snat:** d tin i d-yemmalen imyan, deg-s (02) n yismidgen, azal n 25%

-**Taggayt tis krad:** d tin i d-yemmalen ayersiw, deg-s (01) n yismideg, azal n 12,50 %.

-**Taggayt tis ukuz:** d tin i d-yemmalen lebni, deg-s (01) n yismideg, azal n 12,50 %.

-**Taggayt taneggarut:** d tin i d-yemmalen isem n umdan, tla(01) n yismideg, azal n 12,50 %.

Taggrayt :

Amahi-a yerza ahric n tesniremt, i yellan d tayult deg tesnilest; deg-s newwi-d awal yef tesmidegt; imi nga tasleđt tasnalıqamkant i yismidgen deg snat n temnađin : Tiğilt n At Ziyān (Ifnayen) akked Taddart n ugemmađ (At Muħli).

Deg tezrawt-a, nufa-d dakken tuget n yismidgen i d-nessekfel d wid i yellan d iqburnen seg zik, maca teddun yer jellu, acku ur ttwasmersen ara s waṭas. Am wakken llan kra n wawalen i d-yekkan seg tutlayin-nniđen am Taerabt, yerna ujen ażar deg tutlajt n Tmaziyt.

Deg tesleđt tasnalıqant , newwi-d ismidgen iħerfiyen, uddisen d yisuddimen anida i d-nufa tuget deg-sen ddmen talya n umalay, ma d ayen yerzan tasleđt tasnamkant, nufa-d inumak n yismidgen d wid ifkan ilmend n yizra, idgañ elayen, iħerqan, aman, imyan, iyersiwen, akked wayen-nniđen . S wakka, nessawed ad d-negmer azal n 102 n yismidgen gar yiħerfiyen, uddisen d yisuddimen. Deg tesleđt-nsen, nufa-d igemmađ-a: Azal n 50% d ismidgen iħerfiyen, 43% d uddisen, ma d ismidgen isuddimen, nufa-d azal n 07%. Ma nerra tamuqli-nney yer yismidgen-a, ad naf d akken tuget deg-sen, mmalen-d igran, aman, idurar, isekla.

Tazrawt-a, d tin ur nemmid ara, mazal tuħdaj anadi d usnerni, imi deg-s kra n yismidgen ur nufi ara anamek-nsen ney timental n usemmi-nsen d lixsas n wakud.

Ter taggara, nessaram leqdic-nney d win i d-yewwin amaynut deg tayult-a, am waken i nessaram dayen ad d-ilin wid ara ikemmien i leqdic-a.

Umuy n yidlisen

Umuγ n yidlisen:

- AMANISS (A.), 1980-2009. Dictionnaire: Tamazight-Français (parlerdu Maroc-central), All right reserved.
- BAYLON (C.) FABRE (P.), 1982, *Les noms des lieux et de personne, introduction de COMPROUX (C.)*, Paris , NATHAN.
- BERKAI (A .) , 2001-2002 – *Essai d’élaboration d’une terminologie de la linguistique en tamazight. Mémoire de magister, sous la direction le professeur Chaker (S.)*, université de Bejaia.
- BOUAMARA (K.) , decembre 2007 – *Asegzawal n teqbaylit s teqbaylit (Issin)* , contrat de consulting , HCA.
- BOUSSAHEL (M.), 2001 –*Toponymie sétifois : approche morphologique et sémantique*. Mémoire de magister, sous la direction de professeur CHERIGUEN (F.), université de Bejaia, département français.
- CHAKER (S.), 1991 – *Manuel de linguistique berbère* .Ed .Bouchène, Alger.
- CHERIGUEN (F.), 1993 –*La toponymie Algérienne des lieux habites (noms composés)*, Ed. Epigraghe, Alger.
- CHERIGUEN (F.), 1994 – *Anthropo-toponyme et désignation de l’environnement politique*. Ed. presse de la fondation nationale des sciences politiques, paris.
- DALLET (J. – M.), 1982 – Dictionnaire : *Kabyle - Français*. Ed. Selaf, Paris .
- HADDADOU (M. -A.), 2000 –*Guide de la culture et de la langue berbère*. Ed, ENAL, Alger.
- KBIR (B.), 2007-*Lmed tamaziyt, tizrigin El AMAL*.
- MAHROUCHE (M. – L.), 2001 –*Caracteristiques lexicales de la poésie Kabyle ancienne. Mémoire de Magistèr*, université de Bejaia (Algérie).
- MILLOUD (T.), 1991 – Dictionnaire : *Tamazight - Français, parler du Maroc central*. Ed. LARMATTAN - AWAL.

- NAIT ZERRAD (k.), 1995, *Tajerrumt n tmaziyt tamirant (taqbaylit), Talyiwin, Enag.*
- LYON (J.), 1978- *Sémantique linguistique : Langue et langage.*
- TIDJET (M.), 1997 -*Polysémie et abstraction dans le lexique amazighe, mémoire de magister de linguistique amazighe. Université de Bejaia (Algérie).*

Tijenṭad

❖ Asegzi n wawalen imaynuten i nesseqdec deg tezrawt :

| Tamaziyt | Tafransist |
|-----------------|---------------------|
| Ismideg | Toponymie |
| Tigmuzar | Etymologie |
| Turda | Hypothèse |
| Tuzzilin | Véhiculaire |
| Tasnismiddent | Anthroponymie |
| Tasnilest | Linguistique |
| Tasnalya | Morphologie |
| Tasleđt | Analyse |
| Tarrayt | Méthode |
| Tayult | Domaine |
| Asidnawal | Statistique lexical |
| Imxi | Plante |
| Asentel | Thème |
| Azrayan | Théorique |
| Imuzzag | Spécialistes |
| Isem amsiher | Nom commun |
| Itewlen | Caractéristiques |
| Tameslayt | Idiom |
| Tagamawit | Naturelle |
| Atlay | Oral |
| Umuγ n yidlisen | Liste des ouvrages |
| Asismel | Classification |
| Imnadiyen | Les chercheurs |
| Tasnawalt | Lexicologie |
| Tasnismiddent | L'enthroponymes |
| Tarakalt | La géographie |
| Tawsit | Daira |
| Ayir | Wilaya |
| Tasnisemt | L'onomastique |
| Tilawt | La réalité |
| Addad | Etat |
| Adeg | Lieux |
| Aferdis | Elément |
| Agama | Environnement |
| Agensay | Interne |
| Aherfi | Simple |
| Ahric | Partie |
| Akatay | Mémoire |

| | |
|-------------|--------------|
| Akud | Temps |
| Allal | Moyen |
| Amahil | Travail |
| Amagnu | Commun |
| Amalay | Masculin |
| Amayun | Participe |
| Amaruz | Annexion |
| Amawal | Le lexique |
| Amaynut | Nouveau |
| Amažlay | Particuliére |
| Asget | Pluriel |
| Asuf | Singulier |
| Asuddem | Dérivation |
| Aseddes | Composition |
| Tasnarrayt | Méthodologie |
| Azrayan | Téorique |
| Tasnamka | Sémontique |
| Tasnalya | Morphologie |
| Agbur | Plan |
| Ayersiw | Animal |
| Aybalu | Source |
| Assay | Relation |
| Amnekcem | Emprunt |
| Asegzi | Explication |
| Aseklu | Arbre |
| Asentel | Sujet, thème |
| Tawsit | Genre |
| Asewzel | Abréviation |
| Tazrawt | Etude |
| Tazwart | Introduction |
| Turagt | Licence |
| Nnig turagt | Master |
| Tussna | Science |
| Tutlayt | Langue |
| Unti | Féminin |
| Tamatut | Général |
| Tasleqt | Analyse |
| Asagem | Corpus |
| Taggayin | Catégorés |
| Asnemmer | Remercement |

❖ Asagem :

| Ismidgen iherfiyen | Ismidgen uddisen | Ismidgen isuddimen |
|--------------------|--------------------|--------------------|
| Agelmim | Ablađ iylin | At Muħli |
| Agemmun | Adyay n ufalku | Bufeqqus |
| Aglalaz | Adyay n umiəruf | Bugarfiwen |
| Ajdar | Adyay yimezzayen | Buħlu |
| Alegraj | Adyay n yizerqaqen | Burebħa |
| Amalu | Agni fujal | Burdim |
| Amdun | Agni n ttula | Butzeggarin |
| Amrij | Agrur ubelluđ | Buterṭaqen |
| Aqwir | Amrij n yijidraten | |
| Arezzu | Axnaq n llqim | |
| Asamer | Axnaq rrman | |
| Asemmad | Azbuq lemeasra | |
| Axnaq | Iger lqiżun | |
| Azrug | Iger zeggayen | |
| Ażru | Iger femmar | |
| Azbuq | Iger hennad | |
| Azniq | Iżil inurar | |
| Igerbuzen | Iger użanim | |
| Iherqan | Iżil uzezzu | |
| Ireżza | Iżil wadfel | |
| Iqerjujen | Iżil war | |
| Iġudan | Iżżeर iżunam | |
| Iżżeर | Iżżeर n terważt | |
| Ixerban | Iżżeर n ticci | |
| Iericen | Iżżeर wadda | |
| Lġerf | Lħedd Sliman | |
| Lmelieeb | Lħedd Ulaeġin | |
| Lmerj | Lyař n berrid | |
| Luđa | Tajnant ikeeban | |
| Leinser | Tajnant wadda | |
| Rwabi | Tala taqdimt | |
| Tagma | Tala n tegrurt | |
| Tajmaet | Tala n gawa | |
| Taqerrabt | Tala ufella | |
| Taserdunt | Taqaeet n umεuc | |
| Tawwirt | Targa ulili | |
| Taydiwin | Targa n uktir | |
| Ticci | Tigert lgħamee | |

| | | |
|------------|-------------------|--|
| Tigert | Tigert wađu | |
| Tigzirt | Tigratin n lhīđ | |
| Tiyremt | Tiyilt n At ziyan | |
| Tiyżert | Tizi wadda | |
| Tirarin | Tizi wennar | |
| Tiregwin | | |
| Tirmatin | | |
| Tizezzuyin | | |
| Tizrarin | | |
| Tieinsrin | | |
| Tumlilin | | |
| Umlil | | |